

# फणीश्वरनाथ रेणु के उपन्यास “जुलूस” में शरणार्थी जीवन

(एम. फिल, उपाधि हेतु प्रस्तुत लघु शोध-प्रबन्ध)

शोध-निर्देशक :

डा० एस० पी० सुधेश

शोधकर्ता :

राकेश कुमार

भरतीय भाषा केन्द्र  
भाषा संस्थान  
जवाहरलाल नेहरु विश्व-विद्यालय  
नई दिल्ली-110067

1992

दिनांक - १७. ७. १९९२

पुमाण पत्र

पुमाणित किया जाता है कि श्री राकेश कुमार द्वारा  
पृथुत "फ़रीश्वर नाथ रेणु के उपन्यास "जुलूस" में शरणाथी  
जीवन " शीर्षक लघु शोध-प्रबन्ध में पृथुत सामग्री का इस  
विश्व विद्यालय अथवा अन्य किसी विश्वविद्यालय में इसके पूर्व  
किसी भी पुदेय उपाधि के लिए उपयोग नहीं किया गया है ।  
यह लघु शोध-प्रबन्ध श्री राकेश कुमार की मौलिक  
कृति है ।

मुख्यकार्य  
अध्यक्ष

भारतीय भाषा केन्द्र

भाषा केन्द्र

जहावर लाल नेहरू विश्व -

विद्यालय,

नई दिल्ली-110067

डॉ समी प्रकाश "सुधा"  
शोध निर्देशक

भारतीय भाषा केन्द्र

जहावर लाल नेहरू विश्व-

विद्यालय

नई दिल्ली - 110067

## प्राक्कथन

---

विभाजन के पूर्व और उसके कुछ समय बाद भी भयंकर साम्युदायिक दंगे हुए जिनमें लाखों आदमी बैघर बार हो कर भारत से पाकिस्तान और पाकिस्तान से भारत आए। आने वालों में हिन्दू और जाने वालों में मुसलमान थे। विभाजन की ऐतिहासिक त्रासदी ने सम्पूर्ण हिन्दी साहित्य को इसलिए अधिक प्रभावित नहीं किया कि हिन्दी क्षेत्र को इसका अनुभव दूर से ही हुआ। इसलिए जो साहित्य रचा भी गया वह प्रायः उन्हीं साहित्यकारों द्वारा रचा गया है जो या तो पंजाब या पूर्वी बंगाल के हैं या फिर पाकिस्तान से यहाँ आये हैं।

हिन्दी साहित्य में पश्चिम का चित्रण अधिकरहा और बंगाल में पूर्व का। दोनों में एक स्पष्ट दूरी यह देखी जा सकती थी कि न तो हिन्दी में कोई रचना देश के पूर्वी भाग पर आ रही थी, और न ही बंगला में पश्चिमी भाग पर। ठीक इसी समय पूर्वी बंगाल के शरणार्थियों पर बिहार की पृष्ठटमुमि में लिखा गया उपन्यास "जुलूस" रेणु जी की अनोखी दूरदर्शिता का परिचायक है और

कदाचित् विष्यवस्तु की दृष्टि से यह प्रथम प्रयास भी है ।

फणीश्वर नाथ रेणु हिन्दी कथा साहित्य में विशिष्ट विषय, सम्बेदना और शैली के साथ पदार्पण करते हैं । “मैला-आँचल” १९५४<sup>१</sup> ने उन्हें रातों रात चोटी के हिन्दी साहित्य-कारों के समक्ष बैठा दिया । “परती परिकथा” १९५७<sup>२</sup> से वे और उनकी कृतियाँ आँचलिक साहित्य सुजन का मानदण्ड बन गयीं । किन्तु “मैला आँचल” और “परती परिकथा” के समक्ष सीमित कलेवर का “जुलूस” इन उपन्यासों से विषय सम्बेदना और शैली में विशिष्ट होते हुए भी उस स्थान को नहीं प्राप्त कर सका जिसका कि वह अधिकारी था । यहाँ तक कि हिन्दी साहित्य के इतिहास ग्रन्थों में गिनती मात्र का भी यश इस उपन्यास को नहीं मिल सका । इन बातों ने मुझे इस उपन्यास के प्रति आकर्षित करने में उत्प्रेरक का कार्य किया ।

“जुलूस” उपन्यास पर आधारित कोई भी स्वतंत्र शोध कार्य नहीं हुआ है । कुछ पृष्ठतकों में रेणु जी के समूर्ण उपन्यासों के विवेचन के साथ “जुलूस” पर भी हल्का-फूल्का लेखन अवश्य हुआ है । डॉ रेणु शाह ने “फणीश्वर नाथ रेणु का कथा शिल्प” में छिट-पुट रूप में कहीं राजनीतिक आर्थिक सामाजिक संदर्भ में तो कहीं भाषा शैली की चर्चा के रूप में कुछ लिखा है । इसी प्रकार डॉ कुमुम सोफ्ट ने “फणीश्वर नाथ रेणु की उपन्यास कला” में आँचलिक, राजनीतिक,

सामाजिक, भौगोलिक समस्याओं का तिर्छ सात -आठ पंक्तियों में वर्णन किया है। DTO चन्द्रभानु सीताराम सोनवणे ने भी कुछ इसी प्रकार का प्रयास अपनी कृति "कथा" कार फ्रांश्वर नाथ रेणु में किया है। स्पष्ट है कि ये सब प्रयास सामान्य सर्वेक्षण हैं, स्वतंत्र शोध नहीं।

"फ्रांश्वर नाथ रेणु" के उपन्यास "जुबूस" में शरणार्थी जीवन' विषय पर शोध करने का मेरा मूल उद्देश्य यह है कि इस अध्ययन के माध्यम से शरणार्थी जीवन के परिपेक्ष्य तथा उसकी सामाजिक आर्थिक स्वं सांस्कृतिक समस्याओं को समग्र रूप से समझा जा सके।

पृथुत लघु शोध-पुष्टन्यु चार अध्यायों में विभक्त है। पृथम अध्याय में राजनीतिक, साम्युदायिक सामाजिक और आर्थिक परिस्थितियों का विश्लेषण किया गया है। साथ ही इसमें विभिन्न राजनीतिक दलों स्वं साम्युदायिक संगठनों की गतिविधियों तथा स्वतंत्रता आंदोलन में उनकी भूमिका पर विचार किया गया है जिनके कारण हिन्दूस्तान बैटा और लोग शरणार्थी बनने वो विवश हुए।

द्वितीय अध्याय में शरणार्थियों के सामाजिक जीवन के विषय में व्यापक अध्ययन पृथुत किया गया है। जिसमें शरणार्थियों के सामाजिक जीवन की कुरीतियों अलगांव तथा समायोजन के विभिन्न पक्षों का विस्तृत विश्लेषण किया गया है।

तृतीय अध्याय में शरणार्थियों के आर्थिक जीवन के विषय में विस्तार से अध्ययन किया गया है। इसके अन्तर्गत शरणार्थियों के बीच वर्तमान आर्थिक विषमता, व्यवसाय और पूँजीवादी ल्यवस्था के प्रतार का अध्ययन किया गया है।

चतुर्थ अध्याय में शरणार्थियों के सांस्कृतिक जीवन का अध्ययन प्रस्तुत है जिसके अन्तर्गत सांस्कृतिक अलगाव, सांस्कृतिक एकीकरण की पुक्किया तथा आधुनिकता की चेतना का समुचित विश्लेषण किया गया है।

इस लघु शोध प्रबन्ध के सम्बन्ध में मुझे अपने शोध निर्देशक डॉक्टर सोम प्रकाश "सुधेश" से समय-समय पर जो सारांगभित सुझाव मिले हैं उनके लिए मैं उनका हृदय से आभारी हूँ।

और अंत में, मैं उन सभी सहप्रौग्यियों के प्रति आभार प्रकट करता हूँ जिनका मुझे सहयोग मिला। विशेष रूप से श्री कैलाश नारायण का जिन्होंने क्षिति लेखन के लिए प्रेरित किया .....

श्रीकृष्ण  
राकेश कुमार

अनुक्रम

पृष्ठ संख्या

प्रारंकथन .....

अध्यायः एक .....

1 - 30

शरणार्थी समस्या का ऐतिहासिक परिपेक्ष्यः

अध्यायः दो .....

31 - 58

“जुलूस” में शरणार्थीर्णे का सामाजिक जीवनः

क. सामाजिक कूरीतियाँः

ख. सामाजिक अलगावः

ग. सामाजिक समायोजनः

अध्यायः तीन .....

59 - 81

“जुलूस” में शरणार्थीर्णे का आर्थिक जीवनः

क. आर्थिक विषमताः

ख. व्यवहारः

ग. पूँजीवादी व्यवस्था के दृष्टिरिणामः

अध्यायः चार .....

82 - 114

"जुलूस" में शरणार्थियों का सांस्कृतिक जीवन;

क. सांस्कृतिक अलगावः

ख. सांस्कृतिक एकीकरणः

ग. आधुनिकता की चेतनाः

उपसंहारः .....

संदर्भ ग्रंथ सूची .....

I-II

पृथम अध्यायः

---

शरणार्थी समस्या का ऐतिहासिक परिपेक्ष्य

---

## शरणार्थी समस्या का सेतिहासिक परिपृष्ठ्य

शरणार्थी समस्या बहुत कुछ साम्प्रदायिक समस्या से जुड़ी है। यह इसलिए भी कि भारत ही नहीं वरन् सारे संसार के शरणार्थी प्रायः एक ही अल्प सम्प्रदाय से सम्बद्ध रहे हैं। यथा जर्मनी के यहूदी, श्री लंका के तमिल या पिछे भारत-पाकिस्तान के हिन्दू तिख या मुसलमान। अलबता सम्प्रदायवाद के अलावा इसके और भी कारण हो सकते हैं जैसे राजनीतिक, सांस्कृतिक और आर्थिक उत्पीड़न इत्यादि। राष्ट्रिक इकाइयों और अल्प संख्यकों की समस्या भारतीय राष्ट्रीय आंदोलन की अन्यतम समस्या थी। आधुनिक वातियों मलयालियों, कर्नाटकवातियों महाराष्ट्रियों बलूचियों इत्यादि राष्ट्रिक इकाइयों एवं मुसलमानों तिखों, दलित जातियों आदि अल्प संख्यकों में जैसे-जैसे राजनीतिक जागरण आया कैसे-कैसे राजनीतिक स्वतंत्रता के लिए किस गर संयुक्त राष्ट्रीय आंदोलन और स्वातंत्र्योत्तर भारत की भावी राज्यपद्धता की दृष्टि से यह प्रश्न विशिष्ट और निर्णाक महत्व का होता गया। राष्ट्रिय इकाइयों और अल्प-संख्यकों की समस्या भारत की ही तरह आस्ट्रिया, हंगरी, स्लोवाकिया आदि

देशों के भी आधुनिक इतिहास में उदित हुई है। और उन देशों में भी इसके समाधान की आवश्यकता पड़ी है।

ऐसा भी नहीं कि अपने ऐतिहासिक विकास के आधुनिक चरण में हर देश को राष्ट्रिक इकाइयों के प्रश्न का सामना करना पड़ा हो। उदाहरणार्थ, अंग्रेजों और फ्रांसीसियों को अपने राष्ट्रगत समेकन और फिर परवर्ती युग के अपने सम्पूर्ण विजयीशील अस्तित्व के दिनों में भी इस समस्या का सामना नहीं करना पड़ा था इसके विपरीत पूर्वी यूरोप के देशों जैसे आष्ट्रो हंगेरियन साम्राज्य और बालकन क्षेत्र में इस सवाल के निपटना पड़ा । ।

आधुनिक भारत के इतिहास में साम्यदायिक समस्या का अर्थ है, विभाजन से पूर्व जन संख्या के 26 करोड़ हिन्दू समुदाय का लगभग 9 करोड़ 40 लाख मुस्लिम समुदाय के साथ सम्बद्धों का विश्लेषण। भारत में अल्प संख्यकों का वास्तविक रूप साम्यदायिक है, और ऐसे अधिक जटिल बनाने में एक तीसरी शक्ति - ब्रिटिश राज की बहुत बड़ी भूमिका है। ब्रिटिश काल के आखिरी तीन दशकोंमें साम्यदायिकता का अत्यन्त विकसित रूप दिखाई पड़ता है, जिसकी अन्तम परिणति "द्विराष्ट्रीय सिद्धान्त" के जन्म से होता है। इसी :

द्विराष्ट्रीय तिदान्त के कार्यान्वयन का परिणाम धर्म के आधार पर उप महादीप का विभाजन था<sup>2</sup> । और इस विभाजन के कारण से ही भारतीय परिषेक्ष्य में मानव की शरणार्थी जीवन सदृश्य विवशता पूर्ण अवस्था भी अस्तित्व में आई ।

#### १क४ साम्यदायिकता: अर्थ एवं पृकृति

साम्यदायिकता सामान्यतया एक ऐसी अवधारणा के रूप में यह बात प्रायः स्वीकार की जाती है कि समान धर्म वाले लागें के सामाजिक राजनैतिक, सांकृतिक एवं आर्थिक हित और उनकी अस्तित्वार्थ समान होती ही है । किन्तु दूसरी दृष्टि से देखा जाय तो मनुष्य एक बहुरूपी सामाजिक प्राणी है, जो एक साथ कई पहचान रखता है । उसकी पहचान उसके देश क्षेत्र, लिंग, व्यवसाय, परिवार के अन्तर्गत उसके अन्ने स्तर धर्म, जाति आदि के आधारों पर हो सकती है । सम्यदायवादी इन तमाम आधारों में से सिर्फ धार्मिक पहचान को ही चुनता है और इसे आवश्यकता से कही अधिक महत्व देता है । परिणामतः सामाजिक

तम्बन्ध, राजनीतिक समझ तथा आर्थिक संघर्ष धार्मिक पहचान के आधार पर व्याख्यायित किये जाते हैं। संक्षेप में, अन्य महत्वपूर्ण पहलुओं को नजरअंदाज कर के धर्म को अन्नावश्यक रूप से अधिक महत्व देना ही सम्प्रदायवाद का प्रारम्भ है।

सम्प्रदायिकता के प्रसार के लिए सम्प्रदायवादियों ने पुरार तथा तर्क के स्तर पर तीन बिन्दुओं पर ध्यान केन्द्रित किया। प्रथमतः यह कि किसी धार्मिक सम्प्रदाय के सभी सदस्यों के हित समान होते हैं यथा, यह तर्क कि मुसलमान जमींदार और किसान के हित एक है क्योंकि दोनों एक ही सम्प्रदाय के सदस्य हैं। यही तर्क सिख अथवा हिन्दू सम्प्रदाय पर लागू होता है। द्वितीयतः किसी धार्मिक सम्प्रदाय के सदस्यों के हित दूसरे सम्प्रदाय के सदस्यों से भिन्न होते हैं या यों कहें कि सभी हिन्दुओं के हित मुसलमानों के हितों तथा इसी प्रकार मुसलिमों के हित हिन्दुओं के हितों से भिन्न हैं। तृतीयतः न केवल इन हितों में भिन्नता थी बल्कि ये हित आपस में टकराव पूर्ण एवं विपरीत भी हैं। इसका अर्थ यह हुआ कि अन्तर्विरोधी हितों के कारण हिन्दुओं एवं मुसलमानों का सह अस्तित्व सम्भव नहीं है।

निश्चिन्नरूप से ये तर्क गलत हैं और सामाजिक राजनीतिक हितों की गलत समझ पर आधारित हैं और वास्तविकता से कहीं दूर हैं। पूरे मध्यकालीन परिवेश में हिन्दूओं-मुसलमानों का एक काफी बड़ा भाग साम्युदायिक सदभाव के माहौल में सह अस्तित्व मान था। यद्यपि • केन्द्रीय सता के कमजोर पड़ते ही सामंती विद्रोहों की घटनाओं से मध्यकालीन इतिहास भरा पड़ा है, तथापि मुस्तिलम सताधारियों के विरुद्ध इन चुनावियों का अपार साम्युदायिक नहीं था। विद्रोहों की अब्दुआई करने वाले हिन्दू और मुस्तिलम दोनों ही थे। उनके अधीन युद्ध करने वाले सैनिक भी दोनों सम्प्रदायों के थे। यर्म विशेष का अनुयायी होना उनकी स्वामी भक्ति में बाध्क नहीं होता था। इन तथ्यों की अधिकारिक पुस्टिट साइमन कमीशन की रिपोर्ट १९३० में किया गया है। रिपोर्ट में यह स्वीकार किया गया है कि ब्रिटिश प्रान्तों की तुलना में भारतीय रियासतों के सीमा क्षेत्रों में साम्युदायिक वैमनस्य नहीं के बराबर है<sup>3</sup>। स्पष्ट है देशी रियासतों में उस राजनीतिक प्रतिरक्षण का अभाव था, जिसका जन्म ब्रिटिश प्रान्तों में ब्रिटिश शताब्दी

की प्रतिनिधि शासन प्रणाली के प्रारम्भ से हुआ । साम्यदायिकता आधुनिक भारत में ही उपर्योगी । यह उतनी ही आधुनिक है, जितना कि औपनिवेशिक शासन । साम्यदायिकता की व्याख्या आधुनिक भारत में हस्त राजनीतिक एवं आर्थिक विकास के संदर्भ में की जा सकती है ।

#### ५. उत्पत्ति एवं विकासः

साम्यदायिकता की जड़ें तलाश करने के उद्देश्य से हमें इतिहास में कितना पीछे जाना चाहिए ? यह विवाद की बात है । कुछ विद्वानों ने मध्य कालीन भारत में इस समस्या की जड़े ढूढ़ने की कोशिश की है । उनका कथन है कि भारत में धार्मिक मतभेद व्यभेशा रहे हैं और हिन्दू समाज तथा मुहिलम समाज के रूप में दो समाज सदैव अस्तित्व मान रहे हैं और भारतीय समाज ऐसी कोई चीज नहीं रही है । फिरन्तु इसका खण्डन उन विद्वानों द्वारा किया गया है जो मानते हैं कि भारतीय समाज में विघटन कारी शक्तियों की भूमिका को अतिशयोक्ति के रूप में नहीं पेश किया जाना चाहिए । भारतीय समाज में ऐसी शक्तियों भी मौजूद रही है जिन्होंने विभिन्न जातियों सम्पदायों

उप सम्प्रदायों आदि के लोगों को एकीकृत किया है। दरअसल साम्प्रदायिकता की उत्पत्ति अंग्रेजी साम्राज्य के भारत में पुरुषों करने के साथ देखी जानी चाहिए जिसका पुभाव भारतीय समाज एवं अर्थ व्यवस्था पर अद्भुत रूप से पड़ा।

#### ४८४ सामाजिक एवं आर्थिक कारण:

भारत में अंग्रेजी साम्राज्य के उदय ने शक्ति संरचना में भारी परिवर्तन किए, जिनका पुभाव समाज के सभी वर्गों पर पड़ा। बंगाल में जहाँ कि उच्च बर्गीय मुसलमानों का सेना के उच्च पदों, प्रशासन एवं न्यायिक वर्गों में रोजगार पर अर्थ अधिकारी था, इसका सबसे अधिक पुभाव देखने में आया। धीरे-धीरे भूमि पर उनका आधिकारी रूप होने लगा। विशेष रूप से सन् १७९३ ई. के स्थायी बन्दोबस्त तथा १८३३ ई. में अंग्रेजी के राज्यभाषा बनने के साथ उच्चवर्गीय मुसलमानों की शक्ति सम्पत्ति तथा पुभाव में कमी आई। ऐसा होने के साथ ही भारतीय समाज की अपनी अलग विशेषता की वजह से मुसलमानों का नुकसान सामान्यतः हिन्दुओं के पक्ष में गया, जिन्होंने शिक्षा एवं अन्य आधुनिकीकृत शक्तियों पर मुसलमानों की अपेक्षा अधिक अधिकार प्राप्त कर लिया।

मुसलमान इस दौड़ में काफी पिछड़ गये । हिन्दुओं की अपेक्षा मुसलमानों ने शिक्षा सर्वकृति, नये व्यवसाय तथा प्रशासन में पदों जैसी सरकारी सुविधाओं को बाद में अपनाया । परिणामतः हिन्दुओं की अपेक्षा मुसलमानों में पुरानी परम्पराओं, रवैयों और मल्ह्यों के पुनर्मूल्यांकन के लिए बौद्धिक जागरण भी बाद गें<sup>हुआ</sup> इस बिन्दु पर राजा राम मोहन राय तथा सर सेयद अहमद खान के बीच अन्तराल का कथन उदाहरण में स्पष्टता से देखा जा सकता है । समस्या के इस पछ्ले का समाहार हम जवाहर लाल नेहरू की पुस्तक "द डिस्काउटी ऑफ इण्डिया" से एक उद्धरण देकर कर सकते हैं:

- हिन्दू और मुस्लिम मध्यम वर्गों के विकास में एक पीढ़ी या उससे अधिक का अन्तर रहा है और यह अन्तर अनेक दिशाओं, राजनीतिक, आर्थिक तथा अन्य में पृकट होता रहता है । यह पिछड़ना ही मुसलमानों के बीच भय की मनःस्थिति पैदा करता है । <sup>40</sup> इस अन्तराल के कारण मुसलमानों के बीच कमज़ोरी तथा असुरक्षा की भावना ने परम्परागत विचार पुक्रिया तथा धर्म पर उन्हें आश्रित बना दिया ।

इस प्रकार भारत में साम्युदायिकता शैक्षिक, राजनीतिक एवं आर्थिक रूप में असमान विभिन्न सम्युदायों के बीच रोजगार के लिए संघर्ष थी। इतिहासकार के ० वी० कृष्ण १ प्राड्लम्स ऑफ माइनोरिटीज १९३९ १ उन पहले विदानों में से एक है जिन्होंने साम्युदायिकता की समस्या पर कलम उठायी। उनका मानना है कि यह संघर्ष सामंती माहौल में अंग्रेजी साम्राज्यवाद द्वारा उनकी प्रति संतुलन की नीति द्वारा भारतीय पूँजीवाद के विकास के दौर में पैदा हुए। अन्य शब्दों में यह साम्राज्यवादी पूँजीवादी- सामन्तवादी टैंचे की उपज थी। इस बिन्दु पर प्रहृष्टकर साम्युदायिकता के विकास में अंग्रेजी साम्राज्यवाद एवं राजनीति की भूमिका पर दृष्टि डालना उपयुक्त होगा।

#### ४८। अंग्रेजी नीति की भूमिका:

दरअसल अंग्रेजों ने साम्युदायिकता को जन्म नहीं दिया। जैसा कि उपर विवेचित है, कुछ सामाजिक आर्थिक एवं सांस्कृतिक मतभेद पहले से ही मौजूद थे। अंग्रेजों ने इनका निर्माण नहीं किया बल्कि सिर्फ इन परिस्थितियों का लाभ उठाया जिससे उनका राजनीतिक

उद्देश्य पूरा हो सके । ऐसी स्थिति में फूट डालो और राज करो । की अंग्रेजी नीति केवल इसलिए सफल हो सकी क्योंकि समाज की आन्तरिक आर्थिक, सामाजिक सांस्कृतिक परिस्थितियाँ उस सफलता में भूमिका निभा रही थी ।

साम्युदायिकता से सम्बन्धित ब्रिटिश नीति का इतिहास आसानी से 1857 के विद्रोह के तुरंत बाद के दौर से रेखांकित किया जा सकता है । 1857 के बाद ब्रिटिश साम्राज्य की सुरक्षा के लिए नई नीतियों का प्रतिपादन किया गया । इसमें अब उदारवादी और साम्राज्यवादी नीतियों का समावेश हुआ । इसके साथ ही अंग्रेजी नीतियों का दोहरा घरित्र सामने आया । पनप रहे वर्गों की उन्हीं इच्छाओं एवं मांगों की पूर्ति की गई जो कि साम्राज्यवादी हित से सम्बद्ध थीं । इस प्रकार उन्हें मित्र भी बनाया गया और एक दूसरे के विरुद्ध खड़ा भी किया गया । फलतः इन विभिन्न वर्गों के हितों के टकराव का लाभ भी अंग्रेजों द्वारा उठाया गया । ब्रिटिश नीति की यही भूमिका रही जो रियायत, प्रति संतुलन एवं बल प्रयोग पर आधारित थी । इस बिन्दु पर सरकार के समक्ष मुख्य रूप से दो उद्देश्य थे । पृथमतः यह कि समाज में समर्थक बनाने के लिए तथा नियंत्रण

स्वं पुभाव बढ़ाने के उद्देश्य से कुछ वर्गों को संरक्षण देना ताकि वे समाज में अपने आधार को मजबूत कर सकें। द्वितीयतः यह कि भारतीयों में एकता न हो सके क्योंकि सभी वर्ग एक विचारधारा के अन्तर्गत हो जाने पर साम्राज्य के लिए खतरा पैदा कर सकते थे। इसी उद्देश्य से बींसवी सदी में राष्ट्रीय विचारधारा, संगठन और मांगों के न्याय संगत होने तथा उनकी पुमाणिकता को नकारने के उद्देश्य से साम्युदायिक मांगों एवं संगठनों का प्रोत्साहित किया गया। एक और मुसलमानों को कांग्रेस से दूर रखने का भर सक प्रयास किया गया तो दूसरी ओर कांग्रेस के दावों को यह कटकर छुकराया गया कि वह मुसलमानों का प्रतिनिधित्व नहीं करती। साम्युदायिक तनाव को बने रहने तथा इसको और बदतर होने को अंग्रेजी शासन ने अपनी सत्ता बनाये रखने के लिए एक बहाने के रूप में प्रयोग किया। अंग्रेजी तर्क यह थे कि कांग्रेस, मुस्लिम लीग और हिन्दू महासभा आपस में समझौता नहीं कर सकते, जनता विभाजित है, इसलिए ब्रिटिश शासन के खत्म होने पर भी वे सरकार बनाने की स्थिति में नहीं होंगे। इस प्रकार अंग्रेजी शासन के भारतीय विकल्प की असम्भावना पर निरंतर जोर दिया गया। अतः एव पहले साम्युदायिकता को प्रोत्साहन देना, फिर इसी को अपने राजनैतिक लाभों के लिए इस्तेमाल करना अंग्रेजी नीति का अंग था।

### ॥३. ३ उन्नीसवीं शताब्दी में पुनरुत्थानवादः

उन्नीसवीं शताब्दी में पुनरुत्थानवाद के रैये ने साम्यदायिकता के सिकास में काफ़ी योगदान दिया। पुनरुत्थानवाद उस स्वाभिमान की पूर्णप्राप्ति का प्रयास था, जिसे प्राचीन युग को गौरवान्वित करके प्राप्त करने की कोशिश की गई। यह भारत के वर्तमान अपमान के संदर्भ में क्षतिपूर्ति के रूप में किया जा रहा था। यद्यपि पुनरुत्थान ने अतीत के गौरव को स्थापित किया तथापि इसने कुछ समस्याएँ भी छोड़ी कर दी। इसकी एक समस्या हिन्दूओं और मुसलमानों के भिन्न गौरवपूर्ण उद्गम का प्रत्युत्तीकरण थी। इस प्रकार के प्रत्युत्तीकरण ने पूर्व अस्तित्वमान धार्मिक, सांस्कृतिक एवं सामाजिक आर्थिक मतभेदों को एक ऐतिहासिक परिपेक्ष्य दे दिया। हिन्दूओं के सुधारवादियों ने भारत के प्राचीन युग को गौरवान्वित करते हुए मध्ययुगीन भारत को बर्बरता का युग बताते हुए उसकी भर्त्तना की। इसी प्रकार मुसलमानों ने अपने गौरव और महानता की तलाश के तिए अरब के इतिहास में शरण ली। ऐसे समय में जबकि हिन्दू और मुसलमान एक-बढ़ होने चाहिए थे, ऐतिहासिक रूप से भिन्न भिन्न इकाई

के रूप में उभर कर सामने लाये गये । यह क्षति बींसवीं सदी में और स्पष्टरूप से सामने आयी जब मुहम्मद अली जिन्ना ने अपने "द्विराष्ट्रीय सिद्धान्त" के आधार पर कहा कि "भारत एक राष्ट्र नहीं बल्कि हिन्दू और मुहिलम राष्ट्र के रूप में दो राष्ट्र है ।" इसका अन्य कारण उन्होंने यह भी बताया कि "प्रायः एक फा नायक दूसरे फा शत्रु है और इसी तरह उनकी हार और जीत अलग-अलग है ।" ऐसे दो राष्ट्रों को बहुसंख्यक अल्प संख्यक के रूप में एक राज्य में नाय देने से लगातार असंतोष और विक्षोभ बढ़ेगा ही, और ऐसे राज्य की सरकार के लिए जो ताना-बाना होगा वह नष्ट होकर रहेगा<sup>5</sup> ।

#### ४८। उन्नीसवीं सदी के उत्तरार्ध के राजनैतिक रवैये:

उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्ध में मुसलमानों संघ हिन्दुओं के बीच कुछ इस प्रकार के राजनैतिक रवैयों का विकास हुआ जिसने असाम्यदाधिक होते हुए भी बाद में विकसित हुई साम्यदाधिक राजनीति के लिए पूष्टभूमि तथा कुछ औचित्य अवश्य प्रदान किया । इस संदर्भ में सर सैयद अहमद खान का उदाहरण लिया जा सकता है ।

5. ५० अ० देसार्थः भारतीय राष्ट्रवाद की सामाजिक - पूष्टभूमि, पृष्ठ सं - ३३५

سے یادِ احمد خاں کی راجنیتیک سماں اور گतی -

ویڈھیاں سدیوں سک دوہرے پن سے پوری رہیں । عَنْهُمْ نے اپنی گتی ویڈھیاں کا آرامب سامنے دادا یک بُدھا کے بینا کیا । عِنْکا عدیدشی مُسْلِمَانَوْ میں سُدھار لانا، آধُونیک گیشہ کی اور پُریت کرنا تھا عَنْہُمْ سرکاری سانکشان دیلانا था । اسکے لیس عَنْہُمْ نے جلی گढ़ کالج کی رُثاپنا کی جسے ہندوؤں، پاکستانیوں اور ہندویوں द्वारा आर्थिक सहायता मिला । کالج میں ہندू छात्र اور اध्यापक بھی آये । رُثا یہ سے یادِ احمد خاں نے ہندू اور مُسْلِمَ سدھاکن کے سमर्थن میں آواज ٹنائی ।

کِنْتُ 1885 میں کانگریس کی رُثاپنا کے باعث ڈنکی راجنیتیک سماں میں کامی پاریکرنا آیا । عَنْہُمْ نے کانگریس کو ہندू دل کے روپ میں آراؤپیت کرتے ہوئے مُسْلِمَانَ ویرोধی دل بتاکر اسکا ویرोধ کیا । سامنے دادا یک کوچ مُلْبُوت تکرے کی نیب رکھتے ہوئے سک تک عَنْہُمْ نے یہ دیکھا کہ ہندू بہوسنخیک ہے اور یہ دی انگریزوں نے اپنی شاہنہ سماحت کرکے شاہنہ کی باغداری کے ہاتھ میں دے دی تھے مُسْلِمَانَوْ کے ہیتوں سے بہوسنخیکوں کے ہیتوں کو نُکسٹان پہنچے । سے یادِ احمد خاں نے اسی آدھار پر کانگریس کی لڑک تائیک مانگوں کا ویرोධ کیا । اسکا ویرोධ کرتے ہوئے عَنْہُمْ نے

कहा - • वैसा होने पर मुसलमान अपने हितों की रक्षा नहीं कर सकेंगे । क्योंकि वह • पासे का एक ऐसा खेल होगा जित्में एक के हाथ में चार - पासे होंगे और दूसरे के हाथ में सिर्फ एक• सैयद अहमद और उनके छहचारियों ने मुसलमानों की ऐतिहासिक श्रमिका और राजनीतिक महत्व को मान्यता देने की माँग करते हुए कहा कि सरकारी नौकरियों, विधायिकाओं आदि में मुसलमानों के लिए आरक्षण होना चाहिए तथा विधान परिषदों में उनकी संख्या द्विन्दूओं से कम न हो । लेकिन अपनी माँग के समर्थन में उन्होंने कोई जबाबी राजनीतिक दल नहीं बनाया क्योंकि आंदोलन की राजनीति अंतः सरकार विरोधी हो जाती है । इसलिए गुसलमानों को राजनीति माँग से दूर रहने की सलाह दी । औपनिवेशिक शासकों ने इन स्थापनाओं में निहित साम्यदायिकता के तर्क को समझने में देर नहीं की और उसके समर्थन और संरक्षण में लग गए • ६ । इसी के समानांतर हिन्दू साम्यदायिकता भी जन्म ले रही थी । हिन्दू मध्यवर्ग ने भारतीय इतिहास की औपनिवेशिक लंयाल्या को शक्तिकार कर ली और मध्य युग के अत्याचारी मुस्लिम शासन तथा मुसलमानों को जुल्म से द्विन्दूओं को बचाने वाले

ब्रिटिश शासकों की चर्चा करने लगे थे । सुधूकृत प्रान्त और बिहार में उन्होंने हिन्दी को साम्यदायिक रंग दे डाला और कहना शुरू किया कि हिन्दी हिन्दूओं की भाषा है और उद्दू मुसलमानों की । 1890 के दशक के पूर्वार्ध में यूरे भारत में गो-वध विरोधी प्रचार किया जाने लगा और मझे कि शास यह है कि यह सारा प्रचार मुसलमानों के खिलाफ था । ब्रिटिश छावनियों में बड़े पैमाने पर गार्झ कटती थी पर उसका कोई प्रतिवाद नहीं किया गया<sup>7</sup> । अतः हिन्दू सम्यदाय वादियों ने भी मुसलमानों की देखा-देखी विधायिकाओं और सरकारी नौकरियों में हिन्दू सीटों की माँग की ।

#### ४७। साम्यदायिक संगठनों की भूमिका

मुख्य साम्यदायिक संगठन मुरिलम लीग ॥ 1906 में गठित । और हिन्दू महा सभा ॥ 1915 में गठित ॥ एक दूसरे के विरोधी थे । किन्तु वे सदैव एक दूसरे को औचित्य प्रदान करते हुए एक दूसरे को और भी साम्यदायिक बनाते रहे । वे अपनी-अपनी साम्यदायिकता के पक्ष में यह तर्क दिया करते थे कि वह तो दूसरों की साम्यदायिकता की स्वाभाविक प्रक्रिया है । अपने प्रचार एवं राजनीतिक

वित्तविधियों द्वारा उन्होंने हिन्दुओं और मुसलमानों को एक दूसरे के नजदीक नहीं आने दिया। एक दूसरे के प्रति अविश्वास की भावना फैलायी गई और जन साधारण में साम्प्रदायिकता का प्रसार किया गया।

### ४५ राष्ट्रीय आनंदोलन की दुर्बलताएँ :

साम्प्रदायिक विचार पारा राष्ट्रवादी विचार पारा एवं शक्तियों के द्वारा ही परास्त की जा सकती थी। किन्तु राष्ट्रवादी विचारधारा के एक शक्ति के प्रतिनिधि के रूप में भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस जन साधारण में साम्प्रदायिकता को फैलाने से न रोक सकी हालांकि राष्ट्रवाद, धर्म निरपेक्षता और भारतीयों में एकता लाने के लिए कांग्रेस कटिबद्ध थी। उसने साम्प्रदायिक शक्तियों के विरुद्ध संघर्ष भी किया किन्तु वह विपल रही। इसके कई कारण थे, जैसे- कांग्रेस का साम्प्रदायिकता के स्वरूप को पूरी तरह न समझ सकता, जिसके अभाव में वह एक समग्र नीति नहीं अपना सकी। कांग्रेस की अस्थायी नीतियों साम्प्रदायिकता के क्षितिता से बदलते हुए स्वरूप से ताल मेल नहीं खिला सकी।

राष्ट्रीय आनंदोलन में कुछ हिन्दू पुनरुत्थानवादी प्रवृत्तियों प्रवेश कर गई जिन्होंने कांग्रेस द्वारा मुसलमानों का विश्वास प्राप्त करने और उन्हें अपने साथ ले चलने के प्रयत्न

में बाधा उत्पन्न की । साथ ही राष्ट्रीय नेताओं द्वारा जाने अनजाने हिन्दू प्रतीकों जैसे गाँधी बी का राम राज्य तिलक का गणेश पूजा या फिर कृंतिकारियों का काली माँ की मूर्ति के समक्ष कसम लेना इत्यादि, के इस्तेमाल ने भी इसमें बाधा उत्पन्न की ।

इसके अलावा कांग्रेस ने साम्यदायिक शक्तियों का रियायत देने का क्रम जारी रखा, जिससे साम्यदायिक समूहों को राजनीतिक प्रतिष्ठा मिलने लगी । अंग्रेजी सरकार विभिन्न दलों के बीच समझौता न होने देना चाहती थी । इस लिए कांग्रेस मुसलमानों को जो भी सुविधासे देती अंग्रेजी सरकार उससे अधिक सुविधादेती और कांग्रेस इस प्रयास में भी एक बार फिर मुसलमानों का समर्थन पाने में विषय हो जाती ।

### बंगाल का विभाजन और पृथक निवाचिनः

प्रशासनिक सुविधा के नाम पर बंगाल का विभाजन १९०५ वार्षिक में बंगाल के राष्ट्रवाद को कमजोर बनाने और उसके विरुद्ध मुसलमानों को मजबूत करने की अंग्रेजी सरकार की इच्छा का परिणाम था । विभाजन की योजना और श्वेतेशी आंदोलन के साथ ही सरकारी संरक्षण में १९०६ के आखिर में अखिल भारतीय मुस्लिम लींग का गठन हुआ ।

इस दल में आगा खां, ढाका के नबाब मोहिसिन्नुल मुल्क जैसे बड़े जमींदार, पूर्व नौकरशाह और उच्चवर्षीय मुसलमान थे। इनका उद्देश्य नौ जवान मुसलमानों को कांग्रेस की ओर न जाने देने तथा राष्ट्रीय आंदोलन में उन्हें शामिल नहोने देना था। मुस्लिम लीग ने सरकार के इस प्रचार को कि बंगाल विभाजन से मुसलमानों को लाभ होगा, लींग ने स्वीकार कर लिया और उसने बंगाल के विभाजन का समर्थन किया। फलतः ऐवंदेशी आंदोलन के दौर में पूर्वी बंगाल में कई साम्याधार्थिक दंगे हुए जिससे अलगाववाद बढ़ा।

1909 के मार्ले बिंटो सुधारों ने साम्युदाधार्थिकता के आधार पर मतदाता मंडल बनाएँ और साम्युदाधार्थिक राजनीति को फैलने के लिए एक मजबूत आधार दिया। इस पद्धति के तहत मुस्लिम मतदाताओं के लिए अलग चुनाव क्षेत्र बने जहाँ सिर्फ मुसलमान उम्मीदवार हो सकते थे और सिर्फ मुसलमान ही मतदाता भी। यूकि इन चुनाव क्षेत्रों में सभी मतदाता एक ही पर्म को मानने वाले थे इसलिए उम्मीदवारों को अन्य धर्मावलम्बियों की चिंता नहीं करनी होती थी। वे जमकर साम्युदाधार्थिक आधार पर चुनाव प्रचार करते थे। जिससे मतदाताओं को साम्युदाधार्थिक ढंग से सोचने और अपनी सामाजिक आर्थिक तकलीफों को साम्युदाधार्थिक ढंग से स्पष्ट करने की ज़रूरत नहीं आयी।

करने का प्रशिक्षण मिलता था। विधायिकाओं, सरकारी नौकरियों, शिक्षा संस्थाओं आदि में आरक्षण का यही दृष्टपरिणाम हुआ<sup>8</sup>।

पृथक निर्वाचन मंडल का यह प्रभाव हुआ कि इसने ऐसी संरचनाओं को जन्म दिया जिनसे अलगाववाद को बटावा मिला। इसके द्वारा साम्यदायिक समूहों एवं संगठनों की प्रक्रिया लेज होने लगी तथा इसने भारतीय राजनीतिक दलों के बीच फिसी भी समझौते की सम्भावना समाप्त कर दी।

#### लब्धनुः समझौता और खिलापत आन्दोलनः

1916 के आखिर में कांग्रेस एवं मुस्लिम लींग का अधिवेशन लखनऊ में हुआ। लोकमान्य बाल गंगाधर तिळक और मुहम्मद झली जिन्ना के कारण एक समझौता पर हस्ताक्षर हुआ। दोनों संगठनों ने एक जैसी राजनीतिक मांग रखी थी जिसमें से एक यह मांग की कि युद्धबाद भारत को स्वशासन दिया जाय। लींग का समर्थन पाने के लिए एक स्थायी प्रबन्ध के रूप में कांग्रेस द्वारा पृथक मतदाता मंडल तथा सीटों के आरक्षण को मान्यता दी गई। कई दृष्टियों

8. प्रो. विपिनघन्दुः भारत का स्वतंत्रता संघर्ष, दृ. सं. -388

से यह समझौता पुर्णतांशील था। किन्तु इसके द्वारा कांग्रेस ने साम्युदायिक राजनीति को स्वीकार भी कर लिया। समझौता में यह निहित था कि भारत विभिन्न समुदायों का देश है और उसके हित अलग-अलग है। मिर भी यह नेताओं के बीच का समझौता था न कि जनता के बीच का। जबकि कांग्रेस और लीग के समझौते को गलत स्पष्ट से हिन्दू मुस्लिम समझौतेकर नाम दिया गया। इसके पीछे समझ यह थी कि लींग मुसलमानों की असली प्रतिनिधि संस्था है। किन्तु अंग्रेजी सरकार ने गवर्नर्मेंट ऑफ़ इण्डिया एक्ट १९१९ लाकर, जिसमें मुसलमानों को लखनऊ समझौते की अपेक्षा फट्टीं अधिक विधायते दी गई, लखनऊ समझौते को अर्धीन कर दिया।

*TH-15348*

खिलाफ़त आंदोलन दरअसल एक ऐसे विशिष्ट राजनीतिक माहौल की उपज था जिसमें भारतीय राष्ट्रवाद और इस्लामी तिश्वर बन्धत्व साथ-साथ कदम बढ़ा रहे थे। इसके कारण राष्ट्रीय आंदोलन में मुसलमानों की सहभागिता में अभूतपूर्व बृद्धि हुई। किन्तु खिलाफ़त गन जोड़ ने धार्मिक नेताओं को राजनीति में छींच लिया। आंदोलन वापिस लिये जाने के बाद भी राजनीति में इन धार्मिक नेताओं की सक्रियता समाप्त नहीं हुई। १९१९ के मानेटेड् चेम्सफर्ड सुधारों ने साम्युदायिक पुर्चार और इसके आधार पर राजनीतिक गति -

Diss  
0,152,3,N21,6:9  
152 N2



विधियों को पनपने का पथ प्रशस्त किया। साथ ही रोजगार के अवसरों की कमी के माहौल में शिक्षा के विस्तार ने काफ़ी बड़ी संख्या में शिक्षित बेरोजगार पैदा कर दिये जो कि नौकरियों के लिए धर्म के इस्तेमाल के लिए तैयार थे। सेती हिंगति में चौरी-चौरा काण्ड ४१२ परवरी १९२२ के बाद असहयोग आंदोलन के वापस लेने तथा राजनीतिक शून्यता के साथ ही साम्प्रदायिकता भारतीय राजनीति में पुर्वेश करते लगी इन सब कारणों से १९२२ - २७ के दौरान के वर्ष लड़े दंगों के साम्प्रदायिकता के वर्ष रहे हैं।

१९२३ में अमृतसर, मुलतान, मेरठ, मुरादाखाद, राय-बरेली, सहारनपुर और अन्य शहरों में हिन्दू मुहिलम दंगे हुए। १९२४ में दिल्ली कोहाट, गुलबर्ग, जबलपुर नागपुर लाहौर लखनऊ और इलाहाबाद में दंगे हुए। इनमें सितम्बर में हुआ कोहाट का दंगा सबसे भयंकर था। इसमें सरकारी हिसाब के अनुसार १५५ आदमी हताहत हुए थे और कितने ही पर जला दिये गए थे। इसकी भयंकरता का अंदाजा इस बात से भी लगाया जा सकता है कि एक स्पेशल ट्रेन में भरकर चार हजार हिन्दुओं को कोहाट क्षेत्र से हटा लिया गया था। १९२५ में दिल्ली कलकता, इलाहाबाद और लाहौर में बड़े दंगे हुए। सरकारी हिसाब के अनुसार अप्रैल १९२६ से लेकर मार्च १९२७ तक, हिन्दूस्तान में ४० बड़े दंगे हुए जिनमें १५७

आदमी मारे गए और 1,598 घायल हुए। इनमें कलकत्ता का दंगा सबसे भयंकरथा। इसमें सरकारी हिसाब के अनुसार 44 आदमी मारे गए थे और 584 घायल हुए थे। इतने भयंकर साम्प्रदायिक दंगे देश के इतिहास में पहले कभी न हुए थे।<sup>9</sup> इस अवधि में गोहत्या और मणिजदारों के सामने संगीत के मुद्दे उभर कर आये। मुस्लिम हिन्दू एकता की पक्षपार खिलाफत समितियाँ लुप्त होने लगीं। 1922-23 में मुस्लिम लींग को पुनर्जीवित किया गया और इसने खुलकर अलगाववादी राजनीति के पक्ष में बोलना प्रारम्भ कर दिया। उधर हिन्दू महासभा जो कि अभी निष्ठिक्य थी उसे ऐसा माहौल मिला कि वह भी अपने को पुनर्जीवित कर सकी। तब लींग (पुचार) और लैंगिक (संगठन) ऐसे आंदोलन मुसलमानों के बीच उठे जोकि हिन्दूओं के मध्य उठे शुद्धि और संगठन आंदोलनों के प्रतिक्रिया स्वरूप थे। आंशिक रूप से ये शुद्धि और संगठन आंदोलन भी केरल के मोपला विद्रोह (1921) के दौरान हुए जबरन धर्म परिवर्तन की प्रतिक्रिया में हुए। 1925 में राष्ट्रीय शव्यं सेवक संघ की स्थापना हुई। इन तमाम घटनाओं ने राजनीतिक माहौल को काफ़ी प्रदूषित कर दिया।

1922-27 की घटनाओं ने साम्प्रदायिक शक्तियों को चारों ओर पैला दिया। क्रमशः साम्प्रदायिकता एक ऐसी

जन शक्ति के रूप में उभरने लगी जिसका सामना करना मुश्किल होने लगा। घटनाओं का विश्लेषण करें तो जो सूत्र हाथ लगें उनमें कुछ यह होंगे कि 1935 के भारत सरकार आधिनियम के तहत प्रादेशिक स्वायतता स्वं पूर्व से अधिक मतापिकार भारतीयों को मिले। पृथक निर्वाचन मंडल के तहत 1937 में चुनाव हुए ॥ “लीग मई” 1937 में युक्त प्रान्त के विधान सभा के उपचुनाव में इसलाम खतरे में है का नारा लगा रुकी थी। खुद जिन्ना ने ‘अल्लाह’ और ‘कूरान’ के नाम पर बोट देने की अपील की थी ?<sup>10</sup> ।<sup>०</sup> इसी प्रकार हिन्दू सम्प्रदायवादीयों ने । हिन्दूत्प खतरे में है का शोर मचाना शुरू किया। और 1940 में मुसलमानों के लिए एक अलग देश के रूप में पाकिस्तान के गठन की उन्नेवाली नयी मांग ने सभी अन्य साम्प्रदायिक मांगों को अर्धहीन बना दिया। जो मांग अततः 1947 में पूर्ण हुई ।

#### विभाजन की भूमिका:

विभाजन सम्बन्धी संकेत 1942 के क्रिप्स प्रस्ताव में थे। फिर भी 1944 में चक्रवर्ती राजगोपाला चारी ने

10. प्रौ. विपिन चन्द्रः भारत का स्वतंत्रा संघर्ष, पृ० 449

जो योजना प्रस्तुत की, जिसे तब नेताओं ने भले ही स्वीकार नहीं किया किन्तु इसी आधार पर अंततः देश का विभाजन हुआ। गांधी -जिन्ना वार्ता जो इसी योजना पर आधारित थी, के कारण जिन्ना को अखिल भारतीय स्तर पर अतिरिक्त महत्व मिला हालांकि वार्ता विफल रही। और तब प्रतीत होने लगा कि पाकिस्तान अवश्य बनेगा। 1945 का शिमला सम्मेलन तिक्झ इसलिए सफल नहीं हुआ कि जिन्ना ने यह दावा प्रस्तुत किया कि समस्त मुसलमानों के नाम लींग दारा ही मनोनित होंगे। इस आधार पर कांग्रेस अध्यक्ष मौलाना अब्दुल कलाम आजाद भी परिषद के सदस्य नहीं हो सकते थे। 1945 में ब्रिटेन में हुए चुनाव में लेबर पार्टी को भारी वहुमत मिला। यह पार्टी अपने चुनाव घोषणा पत्र के अनुसार भारत को औपनिवेसिक दर्जा देने को बचन बढ़ थी। 23 मार्च 1946 को कैबिनेट मिशन करांची पिर 24 मार्च 1946 को दिल्ली पहुँचा। इसने भारतीय समस्या पर बात-चीत शुरू की, किन्तु लीग ने पुनः मुठिलम प्रतिनिधियों के मनोनयन के प्रश्न पर इसे अस्वीकार कर दिया। जिन्ना ने मुसलमानों से अनुरोध किया कि वे अपनी पदवियाँ स्वाग दें तथा अपनी कार्य समिति को अधिकार दिया कि वह पाकिस्तान प्राप्त करने तथा अंग्रेजों की वर्तमान दासता-

और हिन्दुओं के 'भावी प्रभुत्व' से छुटकारा पाने के लिए तत्काल 'प्रत्यक्ष कार्यवाही' का एक कार्यक्रम तैयार करें ॥।० कांग्रेस के अन्तरिम सरकार में प्रवेश को लींग ने हिन्दू राज्य का अन्याचार बताया और उससे मुक्ति पाने के लिए १६ अगस्त १९४६ को प्रत्यक्ष कार्यवाही Direct Action day दिवस मनाने की घोषणा की । वस्तुतः लींग ने यह इसलिए किया था कि कांग्रेस दबाव में आकर पाकिस्तान की मांग स्वीकार कर ले । सर्वपुरुष प्रत्यक्ष कार्यवाही दिवस कलकत्ता में मनाया गया । उस समय वहाँ मुस्लिम लींग की सरकार थी । बंगाल के मुख्य मंत्री तब शहीद सुहरावर्दी थे । बंगाल में मुसलमानों ने हिन्दुओं के साथ दुरा व्यवहार किया । सरकार निष्ठिक्य रही । इसके उपरांत नोआ बाली में दंगा हुआ । केन्द्र की अस्थायी सरकार भी स्थिति पर काढ़ पाने में विफल रही । तब लार्ड बेवेल के मनाने पर लींग अन्तरिम सरकार में पांच सदस्यों के साथ शामिल हुई । किन्तु लींग ने सरकार के कार्यों में अवरोध डालकर पूरा असह्योग किया और साम्यदायिक दंगों को प्रोत्साहित किया । लींग ने १६ अगस्त १९४६ को कलकत्ता में जो साम्यदायिक पागलपन फैलाया उसमें पांच हजार लोग मारे गए और नागरिक व्यवस्था

पूरी तरह छिन्न भिन्न हो गई ..... बावेल  
 विलाप करने लगे कि हमने जिस मस्मासुर को शक्ति प्रदान  
 की, उस पर हमारा ही नियंत्रण नहीं रहा ।<sup>12</sup> ।  
 इतिहास की यह बिड़म्बना ही थी कि जिस साम्यदायिक-  
 ता को ब्रिटिश शासकों ने अपनी स्थिति को दृढ़ बनाने के  
 लिए अड़काया था वह उनके साम्राज्य के अंत की घड़ी को  
 और समीप ले आई ।

लीग और कांग्रेस के नेताओं के बीच के गतिरोध को  
 दूर करने के लिए ३-६ दिसम्बर १९४६ में लंदन में एक  
 सम्मेलन बुलाया गया जिसमें ब्रिटेन के पृथान मंत्री स्टली  
 वायसराय वेवेल, कांग्रेस अध्यक्ष जवाहर लाल नेहरू एवं मुस्तिलम्  
 लींग के अध्यक्ष जिन्ना ने हिस्सा लिया । यह सम्मेलन भी  
 कांग्रेस और लीग के बीच मतभेद दूर करने में विफल रहा ।

शुरू में ब्रिटेन की मजबूर दल की सरकार भारत  
 छोड़ने और न छोड़ने के बीच झूलती रही थी । किन्तु २०  
 परवरी १९४७ को ब्रिटिश संसद में स्टली ने यह घोषणा की  
 कि ब्रिटिश सरकार ने यह निश्चय किया है कि जून १९४८  
 तक भारतीयों के हाथ सता हस्तांतरित कर दी जाय ।<sup>13</sup> ।

12. प्र०. चिपिन चन्द्रः भारत का स्वतंत्रता संघर्ष, पृ. ४५४

13. डा. गांधी जी रायः राष्ट्रीय आंदोलन और भारतीय  
 संविधान, पृ० - ११७

24 मार्च 1947 को लार्ड माउंट बेटन ने गवर्नर जनरल का पद ग्रहण किया। भारत आते ही उन्होंने विभिन्न नेताओं से विचार विर्माण करना शुरू किया। 31 मार्च 1947 को हुई गवर्नर जनरल के साथ अपनी प्रथम मुलाकात में गांधी जी ने यह सुझाव दिया कि अन्तरिम सरकार पूर्णरूप से लींग के नेता जिन्ना के हाथों साँप दी जाए जिससे भारत में साम्यदायिक दंगों को रोका जा सके। पुनः 2 अप्रैल 1947 को गांधी जी ने ऐसा ही प्रस्ताव रखा जिसे कुछ हदतक माउंट-बेटन मंजूर कर चुके थे। किन्तु इस सुझाव का जबरदस्त विरोध नेहरू और पटेल दोनों ने किया और गांधी जी को इसे वापस लेने के लिए बाध्य कर दिया।

लार्ड माउंट बेटन कांग्रेस और लींग के नेताओं से मिलने के बाद लंदन गये। वहाँ सरकार के समक्ष देश विभाजन की योजना रखी 3 जून 1947 को लींग और कांग्रेस से परामर्श ले ब्रिटेन सरकार ने देश विभाजन की योजना प्रकाशित कर दी।

14 जून 1947 को कांग्रेस महा समिति की बैठक में गोविन्द वल्लभ पंत ने देश विभाजन की माउंट बेटन योजना को खंडीकृति के लिए रखा। योजना विरोध और समर्थन के बीच पास हो गई।

• 4 जुलाई 1947 को ब्रिटिश तंसद में भारतीय स्वाधीनता विधेयक पेश गया। 15 जुलाई को वह बिना संशोधन के हाउस ऑफ कामंस द्वारा और 16 जुलाई को हाउस ऑफ लार्डस द्वारा पास कर दिया गया। 18 जुलाई को उस पर ब्रिटिश सम्राट के हस्ताक्षर हो गए। इसके अनुसार देश को दो डोमिनियन्स - भारत और पाकिस्तान में बांट दिया जायेगा ।<sup>14</sup> ।<sup>१५</sup> 15 अगस्त को पाकिस्तान अधिराज्य और 15 अगस्त को भारतीय अधिराज्य की स्थापना हुयी।

#### बैटवारा एवं साम्युदायिक दंगे :

बैटवारे से पूर्व न तो दंगों की कल्पना की गई थी और न बड़ी संख्या में लोगों के स्थानांतरण की योजना बनायी गई थी। माना यह जाता था कि जब पाकिस्तान की मांग मंजूर कर ली जायेगी तो फिर लड़ने के लिए क्या रह जायेगा? किन्तु विभाजन से पूर्व जितनी स्थिति भयंकर थी, विभाजन के बाद उससे कहीं ज्यादा भयंकर हो गई। हालांकि दिल्ली, कराची सब जगह जश्न मनाया गया। किन्तु

---

14. सं. रामलखन शुक्लः आधुनिक भारत का इतिहास - पृष्ठ सं० ६३८

यह खुशी क्षणिक थी । अङ्गतालीस घंटे भी न बीते थे कि पूर्वी पंजाब, पश्चिमी पंजाब तथा बंगाल से भयंकर साम्य - दायिक दंगों की खबरें आने लगी । फिर दिल्ली करांची कोई भी नगर हास आग से अदूता नहीं रह सका । सेना के विभाजन का परिणाम यह हुआ कि हासरें खुद सम्प्रदायिकता घुस आयी । सैनिक दंगों को शांत करने के बजाय स्वयं उसमें शरीक हो गए ।

इन साम्प्रदायिक दंगों और हंगामों में पाकिस्तान और भारत दोनों में कितने आदमी मारे गए, कितने शरणार्थी बनाए गए कितनी युवतियाँ का अपहरण किया गया और उन्हें नीलाम किया गया, उसका सही हिसाब देना किसी के लिए सम्भव नहीं । नेहरू के पनिष्ठ मित्र और उनकी जीवनी के अंगेज लेखक ले बार्ड मोसले के अनुसार सिर्फ पंजाब में ऐसी घटनाओं का हिसाब निम्नलिखित था 6,00,000 मारे गए । 1,40,-000 शरणार्थी बना दिए गए । दोनों पक्षों द्वारा 1,00,00 युवतियाँ का अपहरण किया गया बल्पूर्वक उनका धर्म परिवर्तन किया गया या उन्हें नीलाम कर दिया गया ।<sup>15</sup> ० पंजाब और बंगाल दो स्थानों पर ऐसी घटनाएँ कई दिनों तक चलती रहीं । जिसने अंततः लोगों को शरणार्थी बनने के लिए विवश कर दिया ।

विभाजन और हिंसा से प्रभावित पूर्वी बंगाल से लोग पलायन कर बिहार के पूर्णिया जिले में शरणार्थी बने हैं । जुलूस<sup>16</sup> उषन्यास की रचना इन्हीं के जीवन का आधार बनाकर फृणीश्वर नाथ रेणु ने किया है ।

---

15. अयोध्या सिंहः भारत का मुक्ति तंगाम, पृ. 782

## द्वितीय अध्याय

---

“जुलूस”में शरणार्थियों का सामाजिक जीवन

---

• जुलूस • में शरणार्थियों का सामाजिक जीवन

---

एक से अधिक मनुष्य जब एक साथ रहते हैं तो उनके मध्य पारस्परिक सम्बन्ध होते हैं। मनुष्य जब साथा-साथ रहते हैं तो साहचर्य की यह प्रक्रिया उनके मध्य पारस्परिक सहयोग समर्जन, अभियोजन, प्रतिस्पर्धा, वैमनस्य और संघर्ष आदि को जन्म देती है<sup>1</sup>।

चूंकि मनुष्य एक क्रियाशील प्राणी है अतः वह सामाजिक जीवन के मध्य वह अनेक क्रियाओं में संलग्न रहता है। एक मनुष्य की क्रिया दूसरे मनुष्यों की क्रियाओं को या तो प्रभावित करती है या फिर उनसे प्रभावित होती है। इसी को हम अन्तर्क्रिया कहते हैं और इन्हीं अन्तर्क्रियाओं के बीच गुज़रता हुआ मनुष्य का जीवन सामाजिक जीवन कहलाता है। इन्हीं अन्तर्क्रियाओं में निहित-निर्दिष्ट मूल्यों के अनुसार मनुष्य सामाजिक जीवन जीने के लिए कभी वह बाध्य है तो कभी वह दूसरी दिशा में भी कदम बढ़ाता है। किन्तु फिर भी वह लोग क्या करेंगे के सामाजिक भ्रष्ट सर्वं दखाव में ज्यादातर उसी निर्धारित जीवन को बसर करता है। जबकि इन रूप स्थाष्टनाओं को बहुत बार एक समर्थ व्यक्ति तोड़कर समाज सर्वं सामाजिक जीवन में नये मूल्यों का भी निर्माण

---

1. समाजशास्त्र एक परिचयः सत्यमित्र द्वाबे सर्वं दिनेश शर्मा-पृ० - ९३

करते हैं या फिर उसका परिष्कार करते हैं ।

आलोच्य उपन्यास "जुलूस" में शरणार्थियों का सामाजिक जीवन भी बहुत कुछ सीधी रेखा पर चलने वाला निर्दिष्ट सा है । फिर भी, जुलूस में शरणार्थियों के सामाजिक जीवन से सम्बद्ध सामाजिक कुरीतियाँ, सामाजिक अलगाव एवं सामाजिक समायोजन की पृष्ठियाँ वर्तमान हैं, जिसके कारण शरणार्थियों के सामाजिक जीवन में गतिशीलता के गुण मौजूद हैं ।

#### १। सामाजिक कुरीतियाँ:

जुलूस में वर्णित गोड़ियर गांव के पास जो कालोनी बसायी गई है, उस "नवीन नगर कॉलोनी" के तैकड़े पचहतर निवासी एक ही जिला और गांव के रहने वाले हैं । पवित्रा को छोड़कर सभी पिछड़ी जाति के लोग हैं । सतगोप कौदू नमः शूद्र और कैवर्त<sup>२</sup> । और ये सबलोग एक ही जिला मैमन तिह के गांव जुमापुर हैं । फिर भी, गोड़ियर गांव के मूल निवासियों और नये-नये बसे नवीन नगर कालोनी के शरणार्थियों के सामाजिक जीवन में सामाजिक कुरीतियाँ जैसे जातिगत स्तरीकरण, अशिक्षा, अन्ध विश्वास कमो देश बराबर हैं । शरणार्थी बस्ती में भी हर तरह के मुखौटे डाले खल-

कुटिल-सज्जन लोग हैं । इसी बात को तालेवर गोढ़ी दारा पूले जाने पर कि बस्तीके लोंगों से तुमने दोस्ती की कि नहीं उसका लठैत ज्यराम सिंह यह कहता है कि ० पाकिस्तानी हो या हिन्दुस्तानी आदमी दूर किसम के होते हैं और सभी जगह होते हैं<sup>3</sup> ।-

चौदह वर्षों तक विभिन्न क्रमों में सुख-दुख में साथ - साथ रहने वाले शरणार्थियों के बीच भी जातिगत विभेद लग - भग कैसे ही है, जैसे कि वहाँ के मूलवासी गोडियर गांव के लोंगों के बीच है । क्योंकि विश्वृ के साथ सन्ध्या ० परिष्प सम्बन्ध में अपरोध हरालिए तो ही ही कि विश्वृ सन्ध्या को चाहता है । किन्तु वह 'दूड़ी' विश्वृ की ओर कभी पलक उठा कर ही नहीं देखती । मगर इस मार्ग में महाबाधा जाति - पांति के भेद की ही है क्योंकि ० सन्ध्या की माँ सतगौप है विश्वृ कैवर्त । कैवत से शादी कैसे हो भला<sup>4</sup> ।-

जातिगत स्तरीकरण की इस सामाजिक कुरीति की व्यथा को व्यक्तिगत स्तर पर कारे मंडल और रब्बी पात्तमान तब अनुभव

3. जुलूसः पृष्टः १९

4. जुलूसः पृष्टः ११५

करते हैं जब वे बंगाला कीर्तन में सम्मिलित होने हेतु कॉलोनी में पुर्वेश का प्रयत्न करते हैं। कॉलोनी का कीर्तन- स्क्रेटरी काला चाँद घोष जब उन्हें फ़टकार देता है तो ल्यथित पालवेत वापस लौटते हैं। और एकमित्र अन्य से यह कहता है कि पालवेत, इनलोगों में भी ऊँच जाति और नीच जाति का विचार है। जयराम सिंघ और सुकी लेलाही के बाबू लोगों की ही पैठ यहाँ हो सकती है<sup>5</sup>।

**अशिष्ठा के कारण** ■ अंप शिष्ठास शरणाथियों के जीवन में भी मूल निवासियों की ही भाँति है। सन्ध्या की माँ गिरिबाला देवी जब पवित्रा को नींद में भोतिया के नाम लेने और आमि नाचबों की बात अपनी पूत्री सन्ध्या से सुनती है तो उसके मुख से सहज ही यह बात बाहर आती है कि - उँह ताले काका निश्चय कोनो मन्तर.....<sup>6</sup>। गिरिबाला देवी की समझ से यह स्वप्न में बड़बड़ाना नहीं बल्कि ताले काका के मन्त्र का प्रभाव है जिसके कारण पवित्रा नींद में बोलती है। इसी प्रकार अचनानक आये ओलों भरी वर्षा क्या बंगाली और क्या विहारी दोनों के लिए प्राकृतिक घटना नहीं है बल्कि रीति छोड़ “अनरीत” करने का फल है।

5. जुलूषः पूष्ट - 71

6. जुलूसः पूष्ट - 125

एक और सुकृती बेलाही के लोगों का मानना है कि हरिखाबू  
के कारण ही यह प्रलय हुआ क्योंकि उन्होंने रोज शंख फूँकर  
पूजा करते वाली बंगालिन कुमारी कन्या से विवाह किया  
है । इसीलिए कलकत्ता वाली काली भैया ने क्रोध किया है ।  
तो दूसरी ओर गोडिकर गांव के लोगों का मानना है कि  
• तालेखर गोट्टी कंठी तोड़कर मांस माझली खाने लगा है । ....  
तालेखर का अपनी बड़ी पतोहू के साथ 'लाट-साट' है तालेखर  
गोट्टी तीरथ करने गया तो साथ में दो औरतों को ले गया  
.....दीपा की माँ रामजय के साथ लट पटा गयी है । अब  
तो सिन्दूर भी पहने लगी है दीपा की माँ ?

दोनों ग्रामों के वासी प्राचीन अन्ध विश्वासों से बंधे  
हुए काठ के पूतले हैं । जयराम सिंह सोयता है कि मंत्री जी  
महिमा न होती तो बाँध उदघाटन के समय काशी और पटना  
के पण्डित कलश सजाकर आरती क्यों उतारते ? अररिया कोट  
की रुमा में मंत्री जी लाल मुँगो वाले गोल चपटे चौड़े ताबीज  
लटका कर क्यों आते ? अवश्य मंत्रों के बल से ही मंत्री जी

हुए है ८ ।

---

7. जुलूसः पूष्ट - 15।

8. जुलूसः पूष्ट - 4।

गोडियर गोंद के निवासियों एवं नबीनगर कालोनी के बंगाली शरणार्थियों दोनों को समान भाव से ज्योतिष विद्या में असीम विश्वास है। कामदेव चौधरी पवित्रा को इस विद्या में निष्ठात मानता है उसका कहना है कि - "फ़रबिस-गंज और कट्टबा से लोग आकर दिन उचरवाते हैं बंगाली, बिहारी मारवड़ी सभी। पाँच-पाँच देश के पत्रे हैं उसके पास बंगला का नदिया शान्ति पूरी, बिहार का तिवृता, और काशी की पाँजी सब है उसके पास" ९ ।

पवित्रा भी है कि कभी वह कामदेव के लिए ध्यापार हेतु दिन उचारती है तो कभी तालेवर गोढ़ी के पात्रा के लिए सन्ध्या से फूल का नाम पूछ कर शुद्ध दिन बताती है या पिर कभी काली मंदिर के निर्माण के लिए नींव डालने का दिन उचारती है। उधर पण्डित रामचन्द्र चौधरी न ज्योतिष है और न उन्हें पाँजी पत्रा से विशेष सम्पर्क रहता है। पिर भी तालेवर गोढ़ी उसे मुफ्त का पुरोहित बनाए हुए हैं। वे भी ज्यराम सिंह से कहते हैं कि काली मंदिर की नींव काली पूजा के समय क्यों नहीं डालने को कहते तालेवर से १0.....

शिक्षा के अभाव में लोग या तो बातों को सहीरूप में समझ नहीं पाते या फिर उसका कोई भ्रामक अर्थ निकालते हैं। इस कारण वे या तो अन्धानुकरण करते हैं या फिर समझाने पर सही बात को वाजिब बांत कह कर स्वीकार कर लेते हैं।

इस रेणु शाह की इस संदर्भ में यह राय है कि जुलूस में नवीनगर के लोग हर बात में अपने देश को ही याद करते हैं। अशिक्षा के बच्चह से ही उनके दिमाग में यह बात नहीं आती कि देश का माने हिन्दूरतान कैसे हो सकता है, देश का माने तो जहाँ तेरहते थे, जुमापूर को ही देश मानते हैं। उसकी याद कर दुखी होते हैं। इसी प्रकार उपपूज्वर्ती मंत्री द्वारा नवीनगर के उद्घाटन की घटना है। जब गांव के लोग उनके द्वारा पढ़े गये शेर का अर्थ नहीं समझते किन्तु जब अन्य लोग तालियाँ बजाने हैं तो कुछ देर बाद देखा-देखी वे भी तालियाँ बजाते हैं।

काम अनेतिकता की प्रवृत्ति "जुलूस" में व्यापक रूप से व्याप्त है। पवित्रा को हर जगह कामुक और शैतान ल्यक्तियों का जुलूस सा नजर आता है। . . . और हर जगह पवित्रा को स्क जोड़ी आँखें घूरती रहती है। उन आँखों से कासिम झाँककर कहता यहाँ है मेरा चाँद। पवित्रा सुनती कासिम कह रहा है तुम जो कहोगी करने को तैयार हूँ।

आग में कूदने को कहो पानी में डूबने को कहो । ....  
 पवित्रा हृक्षम देती - चावल, दूध, बिस्कुट, दवा कपड़े जल्दी  
 भेजो ! कैम्प सुपरवाइजर की बदली करो । .... रिलीफ  
 कलर्क को बरखास्त करो । ..... कातिम कहता जो हृक्षम ।  
 जैसी मरी । ... लेकिन मेरी गर्जी ? यानी कम से कम एक  
 लोसा भी नहीं <sup>10</sup> । औतरफ़ा इन कामुक आँखों की गीथ  
 दृष्टि से धिरी, अनुभव की पीड़ा को सहती हृयी पवित्रा,  
 शरणार्थियों के कारण के नियंत्रित अपसरों, पी० ४०, कलोर्क के  
 नाना रूपधारी इन तिकृत व्यक्तियों से कार्य भी साधती है ।  
 किन्तु बेतिया कैम्प के इन पेक्टर की आँखों से छाँकता हुआ  
 कातिम जब अधीर हो उठा तो मजबूरी में जुमापुर के दर्जन भर  
 शरणार्थियों ने गिलकर इन्हें पेक्टर का सिर मूँड दिया और  
 मुँहपर कालिख पोतकर कैम्प से बाहर कर दिया था पूरे  
 समारोह के साथ । फिर भी पवित्रा के पुति लपलपाती आँखों  
 वाले कर्मचारियों के कारण ही पवित्रा के बहुत से कार्य आसान  
 हो जाते हैं । जुमापुर के शरणार्थियों को पवित्रा के मनोनुकूल  
 से स्थान पर बसाया जाता है, जहाँ वे मजली भात पेट  
 भर खा सकते हैं और धान तथा पाट के खेती कर सकते हैं ।

---

यही क्या ? द्यूब थेल का फिटर या जयराम सिंह सभी पवित्रा के इर्द गिर्द भंवरों की भाँति भाँतरे देते हैं । जयराम सिंह तो सामूहिक योज के अवसर पर । आज पवित्रा की देह का स्पर्श करीब पन्द्रह बार किया और पुत्येक बार उसकी देह पन्ध-पन्ध हो गयी ॥ १० और उधर बेहुला बाला लखिन्दर के बराती जब नाखने कूदने कालोनी में आये तो । उस भीड़ में शोभना को एक लड़के के पकड़ कर 'चुम्मू' आलिया ॥१२ ।

यह वारतविकता है कि अतिकाम भावना से शरणार्थी समुदाय से छातर के ज्यादा तर पुरुष वर्ग के लोग हैं जो काम भास्तुत है । सरत्थती एक अपवाद है । फिर भी उस निकृष्ट काम-भावना का उदात्तीकरण भी हुआ है । यथा, तालेवर गोदी भैरवी के रूप में पवित्रा का भोंग करने के लिए योजना बनाता है और उसे जाल में फँसाने के लिए जयराम सिंह को नियुक्त करता है । जय राम सिंह पवित्रा के मुख से । मैं अपनी छोटी बहन हूँ' ये शब्द सुनकर गद-गद हो उत्ता है । इसी प्रकार पिता के प्यार से भी वंचित की गयी पवित्रा को तालेवर की आँखों में पिता दीखे और उसके मुख से तहज भाव

से निकल गया - "ताले काका" पूर्णी हीन तालेवर का  
गला यह सम्बोधन सुनकर भर आया । पवित्रा को पृथमतः  
देखते ही पण्डित रामचन्द्र चौधरी ने अनुभव किया कि "वह  
सहमुच देवी है । उसमे भगवती का अंश जल्ल-से-जल्ल है" ।<sup>13</sup>

फिर भी, इस बातासरण में भी मानवीयता के सहज  
सम्बन्धों के भी दर्शन यदा फूदा ही सही होते जल्ल हैं ।

किन्तु, अन्ततः ये कुरीतियाँ शरणार्थियों एवं गोड़ियर  
गांव के मूल निवासियों के बीच विशेष पैदा करती है जिसका  
प्रतिफल सामाजिक अलगाव का साष्टु उभार है, जो एक दूसरे  
को एक दूसरे से दूर धकेलता है ।

### ४५। सामाजिक अलगावः

गोडियर गंव एवं गोडियर गांव की शरणार्थी बस्ती नबी नगर के दोनों समुदायों के लोग पहले- पहल परस्पर खूब टकराते हैं । न तो मूल निवासी ही शरणार्थीयों को स्वीकार कर पाते हैं और न ही उछड़े हुए शरणार्थी लोग मूल निवासियों पर विश्वास कर पाते हैं । पूर्वी बंगाल से पलायन कर आये हिन्दू शरणार्थीयों के मामित्ता में गुरुत्तिलम विदेश सहज ही प्रवेश कर गया है । नबी नगर का नामकरण बिहार के पुनर्वास उपमंत्री मुहम्मद इंस्माइल नबी के नाम पर हुआ है । परन्तु शरणार्थी उसे नवीननगर ही समझते हैं । शायद यही वजह है कि वे इस नामकरण का विरोध नहीं करते नहीं तो एक मुसलमान हारा किया गया अपने गांव का शिलान्यास और मुसलमान के नाम पर अपने गांव का नाम - करण उन्हें अवश्य अस्वीकार होता । क्योंकि कॉलोनी के स्कूल में जब ब्लाक की ओर से एक मुसलमान हेडमास्टर को भेजा गया तो गोपाल पाड़न ने स्कूल के बरामदे पर लेटकर अनशन आरम्भ कर दिया ।

• हेडमास्टर साहब वापस चले गये । क्योंकि एक डैट्र घंटे के अनशन से ही सारी कॉलोनी में सनसनी फैल गयी । सभी

की आँखों में लाल डोरे उत्तर आये । १४ ।

ऐसे ही जब डाकिये हारा कालोनी के पत्रों पर अपनी सुविधा के लिए कैथी लिपि में "पाकिस्तानी टोला" लिख देने पर गोपाल पाइन भड़क उठता है । वह डाकिये से सवाल करता है - "आपही तोग माने सरकारी कम्बाचारी होकर ऐसा कीजिएगा तो यह राज कैसे चलेगा ? ऐसे लोलिए ? यहाँ मिनिस्टर साहब आये थे । आपको मालूम है ? गांव का क्या नाम हुआ यह भी मालूम है ? तड़ती लटका था, यह भी मालूम है .. ।" और जब गोपाल पाइन उस सरकारी चिठ्ठी को पढ़ता है जिसमें "पाकिस्तानी टोला" में स्कूल खोलने का प्रस्ताव है, तो वह बेहद दृताश होता है तथा उसका गलाभर आता है । फिर वह पत्र झूँटा छोड़ देता है । तब उसे लगता है कि सचमुच "पाकिस्तानी टोला" नाम अब नहीं मिटने वाला है तो उसका गुस्सा गोड़ियर गांव के ऊपर फूट पड़ता है । उसके मुख से निकलता है "गोड़ियर... गोड़ियर..... यूहे में जाये यह गोड़ियर गांव" ।

और भी जब जयराम सिंह बातचीत में शरणार्थी बरती नबी नगर के लिए पाकिस्तानी टोला शब्द का इस्तेमाल करता है, तो गोपाल पाइन उसे टोकता है । जयरामसिंह

14. जुलूसः पृष्ठ - 132

15. जुलूसः पृष्ठ - 8

को सावधान करते हुए वह कहता है :- --

• ऐं सिंघ जी ! पाकिस्तानी टोला मत बोलिए । इस गांव का नाम नोबीन नगर है । जान लीजिए नहीं जानते थे तो ! ..... अगाड़ी से नबीन नगर ही बोलिए ।<sup>16</sup> ।

जिस कारण से शरणार्थियों को घर से बेघर होना पड़ा, उसकी चर्चा होते ही राष्ट्रभाषिक रूप से दोभ फूट पड़ता है । गोपाल पाइन शरणार्थी बस्ती नबीन नगर को पाकिस्तानी टोला कहे जाने का विरोध बार-बार इसी लिए करता है । उसका कहना है कि डाकधर में चिठ्ठी सरकारी पैसा सब कुछ नोबीन नगर के नाम से आयेगा और लोग पाकिस्तानी टोला कहेंगे । जब उसको पवित्रा समझाती है कि हमलोग का देश पाकिस्तान में पड़ गया हमलोग पाकिस्तानी से आगे है । इसी-लिए लोग 'पाकिस्तानी टोला' नबीन नगर को कहते हैं । तब पूनः चिठ्ठ कर गोपाल पाइन पुति पुश्न करता है । इसलिए हमलोग मोहलमान हो गए हमलोगों का देश ही पाकिस्तान में गया । हमलोग तो हिन्दूस्तान में आ गये । इसलिए गोपाल पाइन की सहज बुद्धि के अनुसार उन्हें पाकिस्तानी नहीं कहा जाना चाहिए । किन्तु सरकारी कर्मचारी और गांव के लोग हैं कि उन्हें पाकिस्तानी ही कहते हैं । इसलिए गोपाल पाइन

ही नहीं समस्त शरणार्थीं समाज अपने को सरकारी कर्मचारियों सवं गोडियार गांव के लोगों से बराबर एक दूरी पर होने का अनुभव करते हैं।

और वह अस्वाभाविक नहीं कि लोग उन्हें उनकी औरतों को पृष्ठा एवं छुट्ट दृष्टि से देखें और शरणार्थीं उनसे पृष्ठा न करें। विशेष रूप से सरकारी कर्मचारी अफस्र अधिकारी लोग। तो उनकी चिट् व्यक्ति विशेष से पतर कर पूरे आस-पास के समाज के लोगों को अपने लपेट में ले लेती है।

हरिधन म्रोडल को द्यूवेल गडवाने वाले • खुदे मानिब• १ छुट्ट अधिकारी २ से इसलिए चिट् है कि द्यूवेल फिटर साहब की दृष्टि आरम्भ से अंत तक पवित्रा पर ही गई है थी क्योंकि 'माझ्या' छापला' देखते ही 'खुदे मानिबो' की जीभ सुझुआती रहती है। छिदाम दास का गुस्सा भी इन खुदे मानिबों के लिए ही है। जब वह कहता है कि - • देखा ! फिटर साहेब को ओवर्सियर बाबू कह देने से कितना खुश हुआ ? रुसाला ..... १७ • सभी जी बोलकर हँस पड़े मानिब छिदाम दास ने सबके मन की बात कह दी हो।

शरणार्थियों का हिन्दूतानी भाषा तीखने से इसलिए भी

परहेज है कि लोग उन्हें पराया समझते हैं और वे लोगों को ।  
गोपाल छाहन की घरवाली का कहना है कि ... " सब  
गेलो ! ..... सब गेलो ! सब गया, अब । देश गया गांव  
जाति धर्म बाकी था सो यहाँ अब ..... समझो गया ! ...  
सुनती हो बंगला नहीं सभी के बच्चों को हिन्दूस्तानी भाषा  
पढ़ना होगा ।<sup>18</sup> ।

गोड़ियर गांव के सबसे धनाद्य ल्यकित तालेवर गोद्दी  
दारा दिये गए भोज की बात सुनकर शारदा बर्मन को अच्छा  
नहीं लगता । उसकी राय में बिहारियों के साथ खिलान-  
पिलान और गिलान की बात नीक नहीं है । खुद खुदों बाबू  
को इस बात का गर्व है कि उनका परिवार तीन घार परिवारों  
से पूर्णिया में रहते हुए भी खुदों बाबू से खुदों प्रसाद या खुदों  
वर्गी नहीं बना । यही क्या पवित्रा के बिहारियों के साथ  
समन्वय सम्बन्धी बयान का पिरोध करते हुए शरणार्थी यह  
तर्क देते हैं कि - " मुस्तिकल दीदी ढाकलन  
.... परछाद टाइटेल अपने गांव के किसी आदमी के नाम  
से लगा दो, देखोगी किंतु ही नहीं करेगा ।<sup>19</sup> ।

तब उपन्यास और शरणार्थी समूह की नायिका पवित्रा  
को यह तब देखकर बहुत तकलीफ होती है । क्योंकि उसे यह

18. जुलूसः पृष्ठ 99

19. जुलूसः पृष्ठ 1

भी पता है कि उसकी अनुपस्थिति में लोग यहाँ की मरी हुयी मिट्टी और सूरज चांद तक को गाली देते हैं। अतः वह इस सोच में पड़ जाती है कि गांव के लोगों को यहाँ की मिट्टी से मौद्र क्यों नहीं हो रहा।

सामाजिक अलगाव का अन्य रूप गोड़ियार गांव के मूल निवासियों में मौजूद प्रान्तीयता के पुमेद का भी है। मूल निवासियों का शरणार्थीयों पर तनिक भी विश्वास नहीं है। उन्हें लगता है कि शरणार्थीयों के आने से गांव की स्वास्थ्याधिक जीवन यात्रा, शांति परम्परा अवश्य विघ्न - कारी होगा। काम्होर है सब, पैसन देखा है। जनानी भी छड़ाउ पहन कर उलेगी, धरती पर पैर नहीं देगी आदि शब्दों में आगन्तुक समाज की धज्जियाँ उड़ाने की कोशिश ही दिखाई पड़ती है। एक ओर शरणार्थी यहाँ के जन जीवन में घुल-गिल नहीं सकने के कारण क्षुब्ध हैं, तो दूसरी ओर जन जीवन में जाहरी घुसपैठ को गांव के मूल निवासी भी सीधी तरह स्वीकार नहीं करना चाहते। इस दिरोप को रेपु ने वडे ही मनोवैज्ञानिक ढंग से विवित किया है<sup>20</sup>।

अतः कुल दोष बंगाली शरणार्थियों पर ही नहीं जाता वरन् बिहारियों में व्याप्रप्रान्तीय भावना भी दो समुदायों के समाजिक विच्छाव का एक कारण है। गोड़ियर गांव के आदि निवासी लोग नवीन नगर को पाकिस्तानी टोला कहते हैं। उन्हें सदैव संदेह की दृष्टि से देखते हैं। गांव के मालिक तालेवर गोढ़ी का कहना है कि पाकिस्तानियों बसेगा ? बसना होता तो जहाँ बसे थे वहाँ से भागते ही क्यों ? तालेवर गोढ़ी का लठैत जयराम सिंह का शरणार्थियों के बारे में कहना है कि इन बंगालियों बस देखते में निकोलिया लगते हैं लेकिन भीतर से बड़ा 'मारबू' होते हैं। रातों रात सिमेन्ट लोहा लकड़ी बेचकर गांव के गांव - परेट ॥ अर्थात् भाग गये। सिरुआ में, महियन्दा में - सब जगह कोलनी का यही डाल हुआ ॥ १ ॥

इष्ठार्थ भाव से भी गोड़ियर गांव के लोग शरणार्थियों चिढ़ते हैं जिस कारण दोनों समुदायों में दूरी बनती जाती है। मोहन दफादार को दुख है कि गांव के लोग दस साल से स्कूल की मांग कर रहे हैं। किन्तु स्कूल के नाम पर एक घटसार भी नहीं खुला। किन्तु पाकिस्तानियों सब के आधे छः महीने भी नहीं हुआ कि फिल स्कूल खोलने का औड़र

आ गया । इसी प्रकार पण्डित रामरान्द्र चौधरी कहते हैं कि यदि स्कूल का पैसा खाकर बंगालिया सब नहीं भागे तो मेरा नाम रामरान्द्र चौधरी नहीं कुकुर रान्द्र चौधरी कहना जितने नित्यले और काम्होर लोग थे, सब रिपूजी हो गये हैं । मूल निवासियों का ईर्ष्या भाव इस बात में भी आगत लोगों के प्रति देखा जा सकता है कि मंत्री दारा किये गये शिलान्यास एवं गांव के नाम गाड़ी गयी तख्ती एक सप्ताह भी नहीं टिक सकी । क्योंकि अमीर किसानों के चरवाहों ने तख्ती को उखाड़ फेंका । यही क्या तख्ती टांगने के लोहे के हूँक को भैस की डोरी में डालकर उसी राह से रोज गुज़रते हैं । और शरणार्थियों में शक्ति नहीं कि वे उन्हें रोक-टोक सकें । ऐसे ही जब उन्हें बंगालिया कहते हैं तो वे बुरा नहीं मानते, कु सीमा तक । किन्तु जब उनकी औरतों को बंगलिनियाँ कहते हैं, तो उन्हें कष्ट होता है । गोपालपाइन को इस बात का दुख है कि लोग टोकने पर, समझाने पर उलटे मुँह बनाकर जबाब देंगे - । और तोरी । बंगलिनियाँ को बंगलिनियाँ नहीं कहें तो और क्या बोलेंसंघलिनियाँ<sup>22</sup> ।

---

गोडियर गांव के लोगों का शरणार्थियाँ के पुति यह अनावश्यक आकृषा अतः सामाजिक अलगाव के सूजन में सहायक होता है ।

यही क्या गोडियर गांव के लोग स्वयं तो शरणार्थियों को बंगाली-कंगाली कहते ही है, उनके बच्चे भी बंगालियों को छिड़ाने में उनसे पीछे नहीं है । बच्चे बंगालियों को छिड़ाने के लिए कहते है - 'दाल पकाया, भात पकाया पर वल की तरकारी। मीन मारकर भोग लगावे अथम जात बंगाली'<sup>23</sup>। निससदेह बच्चों को बड़ों द्वारा ही यह दोहा सिखाया गया होगा । तब बंगाली लड़के भी खीझ कर जबाब में उन्हें 'अब्बो' 'ज़ंगली' 'खोटला' इत्यादि शब्द का प्रयोग कर शीतलता का अनुभव करते है । बंगालियों की मांस भक्षण की प्रवृत्ति की भी बिहारी निंदा करते है । वे उन पर कटाक्ष करते हुए कहते है कि बंगाल में तो वैष्णव भी मछली को 'जलतरोई' कहते है और मछली भक्षण को मांसाहार नहीं मानते । यहाँ तो कहावत ही है कि - 'माँगुर माछ खा बेटा, हरि हरि बोल'। इस प्रकार सामाजिक विधमता की स्थिति और सान्द्र हो जाती है ।

व्यक्तिगत विवार्थ और प्रतिस्पर्धा के बजह से भी यहाँ बंगाली शरणार्थियों के बीच ही अलगाव है, वही बिहारी

भी बंगालियों के उपर स्वयं के स्वार्थक्षण उल्टा-पुल्टा आरोप लगाते हैं। बंगाली शरणार्थी योगेश दास को इसलिए स्वीकार नहीं कर पाते हैं कि वह बारिताल का शरणार्थी है। वे बराबर उसके साथ बाहरी व्यक्ति सदृश्य अवहार करते हैं। उस बात को पवित्रा समझती है। इस-लिए वह जब हरिपुरसाद यादव के साथ अपनी पुत्री की शादी करने के लिए तैयार होता है और स्वयं भी यादव के साथ जाने को तैयार हो जाता है, तो पवित्रा उसे नहीं रोकती बल्कि योगेश को रोकने वाले तालेबर गोढ़ा को समझती है - "ताले काका ! योगेश का चले जाना ही अच्छा है। एक तो शुरू से ही इस कौलोनी के लोग बारिताल का आदमी कह कर परायेपन का बरताव करते थे उससे। इधर जब से शादी की बात तय हुई है कोई इनसे बात ही नहीं करता<sup>24</sup>।"

बंगाली शरणार्थियों को मांसाहारी वैष्णव तो लोग मानते ही हैं व्यक्ति गत स्वार्थ स्पर्धा और दृष्टिकोण के कारण ही चौथरी का दुकान दार बेटा फेरीवाले अन्दू को सम्बोधित करने हुए कहता है कि - "सभी को भागते समय गर्मात खिलाया गया है पाकिस्तान में। और एक बार जो चख लिया

है तो वह खाये बगैर रहेगा । • ऐसा आरोप चाँधरी का दूकानदार बेटा इसलिए लगता है कि लोग फेरी बाले बंगालियों से बिट्कूट इत्यादि न खरीद कर चाँधरी के दूकान से ही जो कुछ सड़ा गला सामान है खरीदें ।

शरणार्थी और मूलवासियों के बीच विषमता कहें या रेता-रेती का एक और कारण नेतृत्व हड्डपने की आकांक्षा भी है । सरस्वती देवी गोडियार गांव की पढ़ी लिखी दो औरतों में से एक है । दूसरी औरत है, पारस प्रसाद की पत्नी महामाया प्रसाद । सरस्वती को लगता है कि गांव में उसके रहते हुए एक बंगालिन औरत लीडर बनकर भीटिंग के लिए पूर्णियों जाती है, यह बिहारियों के लिए लज्जा जनक है । किन्तु उसे यह नहीं ज्ञात है कि पवित्रा कॉलोनी कमिटि की बैठक के लिए पूर्णियों जाती है और सरस्वती कॉलोनी से सम्बद्ध नहीं है इसलिए वह पवित्रा के स्थान पर पूर्णिया नहीं जा सकती । पवित्रा को देवी और दुर्गा कहने वाले अपने नौकर कारे मण्डल से ईश्या के कारण ही सरस्वती बेहद नाराजगी रहती है ।

कभी कभी तो स्वार्थ वश लोग स्त्री पूरुष के भेद को भी बढ़ावा देने लगते हैं । इसी भेद को आधार बनाकर शारदा वर्मन पवित्रा के खिलाफ लोगों को बढ़ा करते की कोशिश करता

है - औरत कोलोनी मेम्बर जहाँ रहे वहाँ के मर्दों की बात का क्या भैलू<sup>25</sup> ।

अतः एव व्यक्तिगत स्पर्धा, स्वार्थ एवं इच्छा की वजह से जाने-उनजाने गोडियार गांव और गोडियार गांव के शरणार्थियों के बीच विषमता का बीज बपन होता है ।

#### ४ग४ सामाजिक समायोजन

पुराम्भ में गोडियर गांव के मूल निवासी और शरणार्थी दोनों समुदायों के लोग परस्पर टकराव एवं अलगाव के बायजूद शनैः शनैः एक दूसरे के करीब आते हैं । दोनों समुदायों के बीच आकर्षण के साथ ही समाजिक समायोजन की प्रक्रिया पुराम्भ हेती है । यहाँ पवित्रा, शरणार्थियों का नेतृत्व करने वाली लड़की अनुभव करती है कि गोडियार उसका खोया हुआ गांव जुम्मापुर जैसा ही है क्योंकि यहाँ के लोग धान और पाट की खेती करते हैं, मछली भात खाते हैं, गांव के घर, बागबांधीचे, नदीपोखरे सब कुछ उसके जुम्मापुर जैसा ही है । किन्तु वह सोचती है कि वे ४ शरणार्थी । यहाँ की मिटटी से मुहब्बत क्यों नहीं करते । वे यहाँ की भूमि को कब तक पर भूमि समझते रहेंगे । नबी नगर को पाकिस्तानी टोला कहे जाने से चिढ़े हुए लोगों को वह

समझाती है कि नाम को लेकर आखिर क्या होगा ? इसी पुकार गोमांस भक्षण की बात कहने से चिढ़े हुए अन्दू को वह समझाती है कि अगर यह बात कहने वाला दूकानदार न कहे तो अन्दू के अच्छे बिस्कूट छोड़कर उसकी दूकान के सड़े हुए बिस्कूटों को कौन लेगा ? इसका असर भी लोगों पर पड़ता है । जिदाम दास द्यूवेल गाइने वाले सरकारी कर्मचारी से कहता है - " अवैर्तियेर बाबू देश बोलिश प्रदेश बोलिश कि प्रान्त कहिस अब तो जो है, सो यही नवीन नगर ग्राम <sup>26</sup> । " यहाँ तक्कि गोड़ियार गाँव को पर भूमि कहने वाला काला चांद घोष भी जब पवित्रा द्वारा कॉलोनी के एक किनारे बताए गए गोलपार्क से जुमा पूर का दृश्य देखता है तो कहता है - " दीदी ठाकरून, पर भूमि में रहकर भी जुमापूर पहुँच गया । देखो मेरी देह सभी रोये खड़े है .... " <sup>27</sup> गोपाल पाइन भी कारे मण्डल और रघ्बी पासमान को " अपना पाटी " का 'मानुस' समझने लगता है । और कहता है कि - " दीदी ठाकरून दूसरे देश का आदमी भी आपन पाटी का हो यह इसी जिले में आकर देखा - समोर्ततान में <sup>28</sup> । "

26. जुलूसः पृष्ठ 4

27. जुलूसः पृष्ठ 56

28. जुलूसः पृष्ठ 21

इस गोलपार्क सेदिखने वाले जुमापुर के कृष्ण के बारे में  
एकत्रित शरणार्थीयों को समझाते हुए पवित्रा कहती है कि -  
“भगवान् ने देखा कि अपनी जन्म भूमि की याद करते-करते  
हमारा हृदय कुचिन्ता हो गया है। किसी काम में जी नहीं  
लगता इनका। किसी चीज़ से प्यार नहीं न यहाँ के लोगों  
से न यहाँ के पशु पक्षी से। किसी पर विश्वास नहीं जमता  
इनका। इसलिए भगवान् ने सोचा कि यहाँ इन्हें अपनी लीला  
दिखादें। सात-आठ महीने हो गये हमें यहाँ आये। कभी  
नो हमारी नजर में यह हाट की छलक लेकर नहीं पड़ा फिर  
कल क्यों? जानते हो- नाकूर (भगवान्) का आदेश है यहाँ  
की मिटटी को प्यार दो..... जुमापुर और नवीन नगर  
एक ही है” २९।

पवित्रा लोगों से दोस्ती, भाई घारा स्थापित करन  
को बुरा नहीं मानती। इसलिए जब काला चाँद कहता है  
कि बारिसाल जिला के लोग दोस्ती गांठने में सबसे आगे  
रहते हैं। कसबा कॉलोनी का गौरांग सरकार भी बारिसाल  
का रहने वाला है और हम लोगों के जुगी, भाई भी तब  
पवित्रा काला चाँद को समझाती है कि दोस्ती करने में बुरा  
क्या है। गौरांग सरकार आज पांच सौ स्पष्ट्या पाता है  
मारवाड़ी के भिल में।

रघारह साल बिहार के शरणार्थी कैम्पों में रहते हुए पवित्रा ने बोल याल की हिन्दी सीख ली है। नवीन नगर के कैम्प में रहते हुए उसने योगेश दास की पुत्री संध्या को हिन्दी सिखाई है। संध्या भी ठेठ बिहारियों की भाँति हिन्दी पढ़ती है - भारत वर्ष को भारत बर्ष • पढ़ती है और संयुक्त को संजुक्त। पवित्रा को गोडियार गांव और गोडियार गांव के शरणार्थियों के बीच खिलान-पिलान और पिलान से परहेज नहीं है एलिक वह इसे जरूरी समझती है। इसीलिए जब जयराम सिंघ गोस्वामी तुलसी दास की एक चौपाई सुनाता है -

जहाँ रहिये सोहि सुन्दर देश् ।

जो पुति पालहि सो हि नरेश् ॥ ३०

तब पवित्रा खूब खुश होती है और यह चौपाई उसे इतनी अच्छी लगती है कि वह उससे एक बार और दूहराने का अनुरोध करती है।

धीरे-धीरे दोनों समुदायों के लोग एक दूसरे नजदीक आने का प्रयास करते हैं जिससे वे और करीब आते जाते हैं। दिन उभराने के लिए कामदेव चौथरी कॉलोनी में जाता है। पिर तलेवर गोद्धी के काली मंदिर की नींव डालने के लिए

शुद्ध दिन उचरवाने के लिए पवित्रा के पास तालेवर का  
लैते जयराम सिंह जाता है। कारे मण्डल और रब्बी पास-  
मान बंगला कीर्तन सुनने के लिए कॉलोनी में जाने लगते हैं।  
क्योंकि गोपाल पाइन उनसे कहता है कि • बद नोक नाही  
तो ठाकुरतलाय गिया गान सुनो। चलो! हामार देश का  
गान बुझता है? <sup>31</sup> इसी प्रकार एक और जहाँ रामजय सिंघ  
कॉलोनी में हिन्दी कीर्तन गाने लगता है और हारमोनियम  
भी बजाता है, वहीं दूसरी ओर हरिपुत्राद यादव को कीर्तन  
सेक्टरी काला चांद धोष आमंत्रित करता है काला चांद कहता  
है कि - • नीक है कल ही तो मंगल है। कल से ही आँखे  
भगवान का नाम गाने के लिए भी कही मनाही है? <sup>32</sup>  
यादव भी संन्ध्या को विधापति के गीत पूर्व में महिन्दा  
कॉलोनी में सिखा चुका है।

सामाजिक समायोजन के इसी क्रम में जब पवित्रा यह  
कहने के लिए गोडियर गांव जाती है कि कॉलोनी में जिस  
मिडिल स्कूल को मंजूरी मिली है वह सिर्फ कॉलोनी के लिए  
नहीं है बल्कि सभी के लिए है तो पृथमतः तो लोग इसलिए  
विरोध करते हैं कि इस स्कूल में बस बंगला चाल-ठाल बोली  
भाषा पढ़ाया सिखाया जायेगा। किन्तु जब पवित्रा यह कह

---

31. जुलूसः पृष्ठ सं. - 21

32. जुलूसः पृष्ठ सं. - 35

कर उन्हे समझाती है कि बंगला पढ़ने वाले को भी हिन्दी पढ़ना होगा । तब गौव के लोग इसे 'बाजिब बात' जानकर मान लेते हैं ।

तालेवर गोद्धी द्वारा दिये गये सामूहिक भोज द्वारा दोनों समुदायों के लोग खूब हिल-मिल जाते हैं । इस भोज के कुछ विरोधी भी हैं । बिश्टू और शारदा बर्मन को जहाँ इस खिलान-पिलान और मिलान से नफरत है, वहीं गोड़ियर गांव की सरस्वती देवी और पारस पुसाद ने मिलकर बंगाल विहार मिलन भोज का 'बाइकाट' कर दिया है । इनके अलावा पंडित रामचन्द्र चौधरी का परिवार, पहलवान की पतोहुएँ इस असामियिक भोज और सर्व संघटन से नाखुश हैं । पण्डित रामचन्द्र चौधरी का तो कहना है कि मुख्लमानी खाना सबको खिला दिया । सबको पतिया प्रायश्चित्त करना होगा । किन्तु इन दो घार लोगों को छोड़ प्रायः सभी लोग हृती-खुटी से भोज में सामिल होते हैं । लोगों के मन से धीरे-धीरे एक दूसरे के प्रति शंकाएँ दूर होने लगती हैं । बंगला मुलुक की औरतों के हाथ किसिम-किसिम का खाना खाने की इच्छा इन्हें पंक्तियों में शामिल करती है आर्थि वे एक दूसरे को सामाजिक स्वीकृति देते हैं ।

• अंतः प्राकृतिक पुकोप दोनों समुदायों को एक मंच पर छढ़ा कर देता है। तूफान बंगाली बिहारी देखकर नहीं जाता। किसी का घर गिर पड़ता है तो किसी का छप्पर उड़ जाता है। बाट का पानी सबको झुबा कर चला जाता है। प्राकृति के भयंकर पुकोप से कोई बच नहीं पाता चाहे वे शरणार्थी हो या मूल निवासी। सब स्थाकार हो जाते हैं। विभाजन के कारण ही यहा लोग शरणार्थी नहीं है, प्राकृतिक विपदा मूल निवासियों को भी अपने ही घर में शरणार्थी बना देती है।<sup>33</sup> इन्हीं की सहायता के लिए भिखारियों का दल सब गांव से शहर को चल देता है जुलूस बनाकर इन्हीं भूखे नंगे पीड़ित लोगों तथा गांव के विपदाग्रह लोगों की सहायता के लिए पूर्णिया सदर में नरेश वर्मा ने • चैरिटी शॉ • का आयोजन किया है। इन्हीं पीड़ित लोगों की सेवा में अपने को उत्तर्ग करती हुयी पवित्रा महसूस करती है कि - "आमि आजर्जीवने पुथमबार धन्य हङलाम"<sup>34</sup>।

33. विपक्षः भारत यायावरः - 227

34. जुलूसः पृष्ठ - 156

## तृतीय अध्याय

---

“जुलूस” में शरणार्थियों की आर्थिक स्थिति

---

• जुलूस में शरणार्थियों की आर्थिकतिथति:

जुलूस में वर्णित गोड़ियर गांव और गांव के सभी प्रकार के लोगों के रहन-सहन व्यवसाय और आर्थिक जीवन में बहुत कुछ समानता है, बावजूद इसके कि एक नया वर्ग है और दूसरे पुष्टैनी वापिसन्दें हैं। यह तो है ही कि गोड़ियर गांव के लोगों में कुछक के पास धन-सम्पत्ति और जमीन का संग्रह है। यह इसलिए भी है कि वे पीढ़ी-दर-पीढ़ी से गोड़ियर गांव में रहते आ रहे हैं और बूँद-बूँद कर के पैसा इकट्ठा किया है। इस बात को गोड़ियर गांव का सबसे धनी व्यक्ति और नया मालिक तालेखर गोढ़ी स्वीकारता है कि..... मालिकों के जलहरों से मछली, काढ़ू [कच्चप] केकड़ा घोंधी निकाल कर पूरझन के पात और कमल गट्ठा बेघकर मैने किस तरह पाई-पाई बटोरा है - इसे देखा है इलाके के लोगों ने। । फिर भी गोड़ियर गांव और नवीनगर कॉलोनी की अधिकतर जनता दारूप गरीबी की जिन्दगी ही बसर करती है। कारप बहुतों के पास धरती का एक खण्ड भी नहीं है। इसलिए कुछ दूसरों के खेत खलिहान में वे मजदूरी करते हैं।

कुछ खेतीहर मजदूर हैं। और कुछ के पास छेत भी है तो सिंचाई के अभाव में वे अभाव ग्रस्त जीवन जीने के लिए अभिशा त हैं। ऐसे में वे अततः तालेवर गोट्री जैसे लोगों के पास शण हेतु याचना करते हों लिए विवश हैं।

### १५४ आर्थिक विषयमता:-

जुलूस उपन्यास में रेणु जी द्वारा वर्णित व्यक्तियों का रहन-सहन बहुत कुछ अखिल भारतीय औसत ग्रामीण आदमी का रहन सहन है। गोड़ियर गांव और नबी नगर कॉलोनी के लोग मुख्यतः निसानों कर्म पर आधारित जीवन जीते हैं। जमीन दोनों के पास है, किन्तु धोड़ी-धोड़ी। वजह यह है कि तालेवर गोट्री सदृश्य लोगों के घेट में गांव के लोगों की भूमि घली गयी है। तालेवर के पास पैसा है और वह लोगों की मजबूर अवस्था का लाभ उठाने में नहीं चूकता। एक बार जमीन के नाम पर लिये गये शण के बोझ से किसान उबर नहीं पाते और जमीन नवधनाद्य तालेवर गोट्री जैसे लोगों की होकर रह जाती है। नबी नगर कॉलोनी के निवासियों के पास जो सरकार द्वारा आवंटित भूमि का पदटा है, उसी पर वे हल-कुदाल से कड़ी मेहनत द्वारा अच्छी पसल उगा लेते हैं। किन्तु बारिश की अनिश्चितता और कम भूमि के कारण नबी नगर के लोग वैकल्पिक व्यवसाय ढूँढ़ने को बाध्य जो जाते हैं।

इस परिस्थिति में गोड़ियर गांव के किसान का स्थानांतर मजूदर के रूप में और नबीनगर के लोगों विशेषकर युवकों का फेरीवाले के रूप में होता है।

डा रेणु शाह अपनी कृति "मणीश्वर नाथ रेणु का कथा शिल्प" में "जुलूस" में वर्षित आर्थिक जीवन के बारे में लिखती है - "जुलूस" में अभिव्यक्त आर्थिक जीवन पर दृष्टिपात करने से ज्ञात होता है कि गांवों की आर्थिक दशा कितनी सोचनीय है। गोड़ियर गांव के निवासी अधिकतर घास-पूस की झोपड़ी में रहते हैं। ठाकुर तल्ला भी एक झोपड़ी का ही नाम है, जहाँ कीर्तन-भजन के बाद समझाओं पर विचार किया जाता है। गोड़ियर गांव के ग्रामों के पास न भूमि है, न ही भैंस गायें। तो दूसरे के घटाँ खेती और मजदूरी करके पेट पालते हैं<sup>2</sup>। इसी कारण जब ओलावृष्टि होती है तो गोड़ियर गांव के पचहत्तर पुतिशत झोपड़े उड़ जाते हैं। जान-माल की क्षति भी बड़े रूप पर होती है। पन्द्रह आदमी भर भी जाते हैं, इस पत्थर पानी से। सब की आशाओं पर पानी प्लिर जाता है लेकिन तालेवर गोढ़ी इस दैवी प्रकोप से भी फायदा उठावेगा। . . . . पानी पड़े, बज्जर गिरे भूकम्प हो अकाल

2. मणीश्वर नाथ रेणु का कथा शिल्प लेखक ब्रा० रेणु शाह पृ० - 92

पड़े अथवा बाढ़ आवे पैसे वालों की चांदी है। गहना, जेवर गाय, भैंस, जमीन बन्धक लेकर कड़े सूद पर रूपया कर्ज देगा। इस बार गोडियर गांव की सारी जमीन तालेवर के पेट में चली जायेगी ३ ।

गोडियर गांव और नबी नगर कॉलोनी के जहाँ सामान्य लोग पाट के साड़ा और धान के खेतों तथागढ़ों से मछली पकड़ कर उदरपूर्ति करते हैं, वहीं तालेवर गोड़ी सदृश्य लोग न सिर्फ़ आराम की जिन्दगी बसर करते हैं और अच्छे-अच्छे सुख्दु भोजन ग्रहण करते हैं बल्कि दिखावे के लिए पूरे गांव और कॉलोनी को भी "मूँड़" में आने पर भोज दे सकते हैं। खस्ती के लड़के, विश्टू के नेतृत्व में केरी करने के लिए जल्दी-जल्दी सुबह-सुबह सुखा-सुखा खा-पीकर ट्रेन पकड़ने के लिए दौड़ते हुए नजर आते हैं। यह गरीबी जिजिविषा और कठिन जीवन संघर्ष उन्हें कभी-कभी उस रास्ते पर ला खड़ा करता है, जो सामाजिक अपराध की ओर जाता है। विश्टू टिकट चेकर को जड़ा दुःख सुनाकर "लूँगा" कर के सबकों यात्रा कराता है, वहीं बामन-बनिया कामदेव चौधरी गांजा की तरकरी करता है।

अर्थाभाव की छाया से सभी संतप्त हैं । कॉलोनी का कीर्तन सेक्रेटरी कालाचांद घोष, हरिषुसाद यादव द्वारा पवित्रा के नाम भेजे गए मनीआर्डर को, अपनी आवश्यकता अनुसार महसूस करता है कि उसने जरूर ही कीर्तन पार्टी के लिए रूपया भेजा जाएगा<sup>4</sup> । जब पवित्रा मनीआर्डर को पोर्ट मार्टर से लौटाने के लिए कहती है तो नबी नगर कॉलोनी के पुरतालित स्कूल का मार्टर गोपाल पाइन कहता है कि - "हो सकता है, स्कूल के लिए चन्दा भेजा हो भले आदमी वे । मनीआर्डर लौटाना शीक नहीं ज़ैयता"<sup>5</sup> । पुनः काला चांद घोष से जब हरिषुसाद यादव की भेट होती है तो कालाचांद कहता है - "फिर देने आये है क्या ? देखिए उस तरह देने से दीदी नाकरन एक नया पैसा भी नहीं लेगी । आप बतला दीजिए कि फलाने काम में खर्च कीजिए, देखिए कि रूपया लेती है या नहीं । आप हमारा नाम मत लीजिएगा"<sup>6</sup> । गौरांग भरकार और योगेश दास के गैर बंगालियों से दोस्ती करने पर जब कालाचांद घोष टिप्पणी

4. जुलूसः पृष्ठ संख्या - 9

5. ,, पृष्ठ संख्या - 10

6. ,, , - 31

करता है तो पवित्रा उसे समझाती है कि दोस्ती करना क्या बुरा है ? गौरांग सरकार आज पांच सौ रुपये पाता है । मारवाड़ी के मिल में । तब काला चांद को स्वयं की गरीबी का और तीव्रता से बोये हुए छात्र वह बड़े ही करुण द्वरा में कहता है - जानि दीदी ठाक्कून ..... गरीब से कोई दोस्ती भी तो नहीं करना चाहता <sup>7</sup> । ० ऐसे ही पनाभाव रखं समाज निंदा भय से ग्रन्त योगेश दास जब हरि पुसाद भादव को देखता है तो चौक उठता है । फिर इधर उधर देखता है, तब वह बोलता है - ० आपका स्पष्ट हम भूला नहीं है । जोगाड़ में लगे हुए हैं । अभी "लोने" का औड़र आ गया है । हजार पांच सौ जरूर मिलेगा तब आपका स्पष्ट हम आपके घर चुकाय देगा । जैसा माफिन् "चुपी-चुपी" लिया था वैसा माफिन् चुपी-चुपी दे आवेगा । कॉलोनी में यह बात मालूम होने से जरा ....<sup>8</sup> । ०

मुद्धा महिमा को तालेवर गोढ़ी का लड़त जयराम सिंह अच्छी धुकार से समझाता है । इसीलिए जयराम सिंह तालेवर गोढ़ी से कहता है - ० मालिक ! डांगड़री पट्टने में बहुत खर्च यह तो मशहूर है । डांगड़री पास करने के बाद तो देखते ही

7. ज्ञानसः पृ० ३० - ३३

8. , , - २९

है कि किस तरह रूपये की बरखा होती है<sup>9</sup> ।<sup>०</sup> पैसे के लिए ही जयराम सिंह कई बार ऐसे कार्य करता है जो न करने लायक हैं फिर भी करता है । पैसे के लिए ही वह तालेवर गोटी की तंत्र सांधना के लिए अपने छोटे भाई रामजय सिंह के साथ मिलकर बद्धलन औरतों की "सप्तलाई" का कार्य भी करता है । एक बार तो जब कहीं कोई नहीं मिली तो राम जय सिंह ने अपने ही चहेतिन गुणमती गोरनियाँ की बलि दे दी थी । गुणमती गोरनियाँ को डाङन का गुण सीखने का लोभ और राम जय को रूपये का । यह पैसे का ही प्रताप है कि मन ही मन-ससा सीखने वाला रामजय सिंह कि - "धूर है ऐसे पैसे पर और पेशे पर" - पूनः यह सीखता है कि ..... लेकिन रूपये के बिना कुछ नहीं इस दुनिया में । भाई साहब आजकल चाँदी काट रहे हैं । ऐसे दरियादिली से गांजे की पुड़िया खोलते इसके पहले नहीं देखा किती ने । राम जी ने अपनी सायफिल ही दे दी है<sup>10</sup> ।

यह सब टाका का ही खेल "कि कौलेनी के सदस्य पवित्रा से नाखुश है..." किन्तु पवित्रा के जोड़े हुए नये

9. जुलूसः पृ० ३० - ३८

10. ,, , - 43

त्रिते के अनुसार सभी तालेवर गोद्दी को ताले काका कहने लगे हैं और कॉलोनी के सैकड़े पंचान्नवे प्राणी ताले काका की कृपा दृष्टि अपनी ओर फेरने की घेष्टा में लगे रहते हैं । । ।

पैसा लोगों की मनःस्थिति मानस और विशुद्ध स्वाभाविक भावों पर भी दबाव बनाए हुए हैं । यह इस कदर मनोवेगों को प्रभावित करता है कि बावजूद इसके कि सन्ध्या और हरि पुसाद प्रादव एक दूसरे से प्राकृतिक प्रेम फरते हैं, चाहते हैं, सन्ध्या इस बात से मुक्त नहीं हो पाती है कि उसके बाबा ने उससे प्रादव से । बहुत टाका लिया है । । इसी प्रकार टका के बल पर शादी रखाने की बात राम जय सिंह शेफ़ाली से कहता है । इस बात को हरलाल ताहा की स्त्री कनक बाला लोगों के समक्ष रखती है कि . . . " शेफ़ाली कह रही थी कि रामजोय कह रहा था हम तुम से शादी करेगा । बहुत "टाका" देगा ऐसा ही माफ़िक बरात लायेगा । ।

अतः जुलूस के गोड़ियर वासियों एवं नवीनगर कॉलोनी के लोगों का जीवन नोट के चोट से क्षिप्रित हो यत्र तत्र

11. जुलूसः पृ० सं० - 100

12. , , , - 65

13. , , , - 99

छिटकता हुआ सा लगता है । यह बात और भी सुखर रूप  
से मुखरित होती है , छिदाम्ब दास के मुख से तब जब कि  
वह अपने पेट पर से गंजी हटाकर सटे हुए पेट पर हाथ  
फैरते हुए बोलता है कि - । आसल चीज है यह बेटा  
पेट ! इस साला पेट के वास्ते जो कुछ बोलना पड़े करना  
पड़े ।<sup>14</sup>

### ४क४ व्यवसाय

गोड़ियर गांव एवं नबी नगर कॉलोनी के लोगों के व्यवसाय के संदर्भ में लिखते हुए उपन्यासकार फ़रीश्वर नाथ रेणु लिखते हैं कि - “ब्राह्मण टोली में चौधरी परिवार और राजपूतों में गिन गूँथ कर एक घर बाबू साहब ! बाकी लोग यजमानी पहलवानी, गाड़ीवानी, घोड़ा लदाई, दूकान, नौकरी छेती मजदूरी और चोरी करके जीवन धारण करते हैं<sup>15</sup>।” किन्तु गोड़ियर गांव के एक समय के जमींदार रामचन्द्र चौधरी की सारी सम्पत्ति धीरे-धीरे तालेवर गोदौरी के घर में घली गयी है। जमीन पोखरे, बाग धगीघे और मवेशी सब बड़े मुकदमें में रेहन बन्धकी गिरवी के रूप में तालेवर गोदौरी ने लिखवा लिये हैं। इसलिए उनके पास अब सिर्फ़ चार पेड़ आम और दो गाछ कटहल बचा है। चौधरी का बड़ा बेटा अब तेल-नून की दूकान चलाता है और मझला अररिया कोट्ट में याम सुन्दर बाबू मुछतार के घर रसोई पानी करता है। कहना यह है कि चौधरी परिवार धनी समाज से रखलित होकर निर्धन वर्ग में आ गया है और अब तालेवर गोदौरी ही सबसे धनवान और गोड़ियर गांव तथा नबी नगर कॉलोनी का नया मालिक भी

है। इसीलिए गांव ही क्या कॉलोनी के लोग उसकी "कृपा-दृष्टि" के लिए उसका मुँह ताकते हैं।

नबी नगर कॉलोनी के लोगों के पास गाय गोरु खूटे पर है। धान की खेती भी है। किन्तु यहीं जीवन यापन के लिए पर्याप्त नहीं है। इसलिए नयी पीढ़ी फेरी का धन्धा भी अपनाती है। चूंकि नबीनगर के नियाती वैसे भी नये-नये हैं और गोडियर गांव तथा कॉलोनी के लोग शुरू-शुरू में एक दूसरे से दूरी बनाए रखते हैं इसके बावजूद बाद में पवित्रा द्वारा तालेखर के साथ जोड़े गये नये रिष्टे "ताले काका" के मुताबिक तालेखर की "कृपा दृष्टि" अधिकतर लोग अपनी ओर फेर ने की कोशिश करते हैं। अब भी उनकी आशाओं, आर्थिक आशाओं का मुख्य आधार सरकार "दारा मिलने वाला अनुदान "लोन" ही है। इसीलिए जहाँ ऐओर योगेश "दास हरि प्रसाद यादव के पैतों को चुकाने के लिए तो सरकार द्वारा मिलने वाले हजार पांच सौ रुपये के सरकारी लोन के ओड़र का इन्तजार करता ही है वहीं दूसरी ओर "शारदा बर्मन के बड़े भाई आनंद बर्मन का यह पक्का विश्वास है कि चौराहे पर एक चाय की दुकान घूम-धाम से चल सकती है।<sup>16</sup>

परन्तु उसे इस बात की चिन्ता खाये जा रही है कि न मालूम लोन के पैसे कब मिलते हैं ।

इसलिए पूँजी के अभाव में नवीनगर कॉलोनी के लड़कों की नयी पीढ़ी फेरी का पन्धा अपनाती है जोकि कम पूँजी का पन्धा है । इस पन्धे में संलग्न युवाओं का चित्रण करते हुए रेणु जी लिखते हैं कि “फेरी करने वाले नौजवानों ने एक दूसरे को पुकार कर तुलाया नहाया-धौया और अपनी -अपनी गोली-टोकरी, कनस्तर और बक्से लेकर निकले - चल रे साढ़े आठदशा आजलो ।..... गाड़ी फेर हो जाने पर “बस” नहीं है आज ! फेरी करने वाले नौजवानों का “दलपति” है- बिश्टू । ट्रेन में, चेकर या गार्ड से मिलकर अपने साथियों के दुख-दर्द की कहानी शुनाकर -मौखिक औडिर लेना, बस द्वावर और कन्डकटरों को खुश रखना, सामूहिक खर्च का हिसाब रखना - बिश्टू का फाम है । महाजन भी उसी का “जामिन” जमानत मांगते हैं ।” ।

नवी नगर कॉलोनी की औरतें भी कर्म संलग्न कुछ-न-कुछ सदैव करती रहती हैं जिसमें टेबुल क्लाथ, आसनी, बटुश इत्यादि का हस्त उत्पादन शामिल है । अतएव ये शरणार्थी स्त्रियाँ

सिर्फ पैसन परहत, छड़ाउं पहन कर यलने वाली और धरती पर पैर नहीं देने वाली ही नहीं हैं, जैसाकि गोडियर गांव के लोगों का आरोप है। कॉलोनी की स्त्रियों द्वारा उत्पादित, हस्त निर्माण की ये वस्तुएँ प्रतिमाह • खादी प्रतिष्ठान • में भेजी जाती हैं। इस कार्य काभारपवित्रा के जिम्मे है। वह अपने कार्य का लेखा-जोखा लेते हुए उपच्यास में दिखती है - •

पवित्रा अपने काम का लेखा-जोखा ले रही है - चार टेबुल क्लाथ, दो आसनी, दो दर्जन गिलास टॉकने वाले नेट क्वर, पांच बट्टे ! दो महिने में बस यही उत्पादन ! ..... बिश्टू ! के हाथ कल खादी प्रतिष्ठान के मैनेजर को भेज देना है और पिछला हिसाब साफ करके पैसे ....<sup>18</sup> 9 •

इसके अलावा "जुलूस" में चित्रित लोगों में कुछ लोग नकीरी पेशा भी है। गोडियर गांव के पहलवान छण्डीर तिंह के पांच पुत्र प्रति माह पांच मनीआर्डर गांव में भेजते हैं। बारिसाल का शरणार्थी गैरांग सरकार मारवाड़ी के मिल में पांच सौ रुपये प्रति माह पाता है।

नबी नार कॉलोनी के किसान भी छूब मेहनती हैं। ऐ पूरी ईमानदारी से परिश्रम करते हैं जिसका परिणाम इनकी

उत्तम खेती है जिसे गोड़ियर गांव के लोग भी स्वीकारते हैं । रेणु जी लिखते हैं कि - “नबी नगर किसानों की खेती देख कर सारे गोड़ियर गांव के लोगों को अचरज होता है । जिन खेतों में कभी कोई फसल न लगी उनमें पान के पौधे लहरा रहे हैं । पाट की खेती ऐसी, किसी ने नहीं देखी कहीं आज तक ..... जी तोड़ मेहनत के साथ खेती की तरकीब जानते हैं ये लोग”<sup>19</sup> ।

अताएव गोड़ियर गांव तथा नबी नगर कॉलोनी दोनों के लिए अर्थ अर्जन के स्त्रोत छृष्टि, दुकान, मजदूरी, खेतीहर मजदूरी ही हैं । फिर भी नबीनगर कॉलोनी के शारणार्थी इस मायने में भिन्न है कि वे बिस्कुट, सिन्दूर और चिनियाबादम की फेरी भी करते हैं, जो धन्धा प्रायः गोड़ियर गांव का कोई निवासी नहीं करता ।

### ४८ पूँजीवादी व्यवस्था के दृष्टरिणामः

• जुलूस में वर्णित गांव गोड़ियर एवं उसके पास बसी नबीनगर कॉलोनी में भी पूँजीवादी व्यवस्था का प्रबल प्रभाव परिलक्षित होता है। क्या गोड़ियर गांव के लोग और क्या नबी नगर कॉलोनी के शरणार्थी सभी इस महाजनी व्यवस्था से प्रत्यक्ष या पुच्छन्न रूप से ग्रस्त हैं। व्यावसायरत सभी लोग अधिकाधिक घन बटोरने के स्वप्न मन में पाले हुए हैं। इनके लिए तब कुछ भी अनुचित नहीं लगता। जयराम सिंह पवित्रा ढारा खेती बारी के विषय में पूछने पर जो जबाब देता है। वह यह है - "दीदी जी, मेरे पास जमीन कहाँ ? हाँ, मालिक की खेती की बात पूछती है तो खेती अच्छी है। और खेती अच्छी हो या खराब मालिक को इससे क्या ?" एक मिल अररिया कोर्ट में भी चलायेंगे। अब खेती क्या है ? "बिहनेस" और मिल चलाने वाले के हल आसमान में चलते हैं<sup>20</sup>।

स्पष्ट है, ग्रामीण अर्थ व्यवस्था अब निरी ग्रामीण ही नहीं रही, उसका मशीनी करण भी होने लगा है। उत्पादन के द्वंग में परिवर्तन के साथ ही मनुष्य भी इन मशीनों में पिसने

लगा है । गांव में बाढ़ आये या पत्थर पड़े तालेवर गोटी के इससे क्या फ़र्क़ पड़ने को है, वह तो इस दैवी प्रकौप का भी भरपूर फ़ायदा उठायेगा । वह तो • गहना जेवर गाय भैंस, जमीन बन्धक लेकर कड़े सूद पर रूपया कर्ज देगा 21 । • पण्डित रामचन्द्र चौधरी की सम्पूर्ण सम्पदा सिमट कर तालेवर के घर में कुण्डली मार कर बैठ गई है क्योंकि केस लड़ने के लिए सब कुछ चौधरी तालेवर गोटी के यहाँ रेहन बन्धकीरख चुके हैं । किन्तु इतना पर भी तालेवर गोटी अपनी सारी सम्पत्ति को सूद खोरी का नहीं मानता वरन् उसका कहना है कि यह सब उसके मेहनत का पैसा है । वह यह दापत दृष्टान्त के साथ करता है कि - • उसने गांव के बाबू लोगों के जोर जुलूम के बावजूद जलकरों से मङ्गली काछू ४कर्जपृ४ केकड़ा धौंधी निकालकर - पुरझन के पात और कमलगद्दा बेचकर मैने किस तरह पाई पाई बटोरा है - इसे देखा है गांव के लोगों ने 22 ।

तालेवर गोटी कभी काली मंदिर की नींव डलवाता है तो कभी-कभी शिवाला बनवाकर शिवलिंग की स्थापना कर - वाता है । ठीक उसी प्रकार जिस प्रकार आज भी भारतीय पूजीपति कारखाने के पुरेश द्वार पर मंदिर का निर्माण करताते हैं ताकि मजदूर वर्ग में भक्ति के माध्यम से व्यक्ति के प्रति

21. जुलूसः पृ० सं० - 149

22. , , , - 14

भक्ति भाव बन सके और वे मिल मालिक के उपर ईश्वर की कृपा को महसूस कर सकें तथा अपने शोषण को पूर्वजन्म का पुताप मानकर चूप चाप सहते चले जाएँ । भले ही मिलमालिक मंदिर स्थापना के बाद कभी भी उस मंदिर में मत्था टेकने के लिए न जाय । तालेवर भी इसीलिए मंदिर शिवालय बनवाता है कि लोग उसके खिलाफ कुछ न कर सकें और उसका धनवान होना प्रभु की छज्जा समझें । तालेवर को मालूम है कि जब क्ष नाच पाटी का • मूल गैन • था तब सारे इलाके पर "बामन राजपूतों" का राज था । नाच पाटी के कारण गोटी-गुआर कमार कहार, कुर्मी, पाणुक, केषट कैर्त आदि पिछड़ी जातियों का संगठन हो गया था । इलाके के एक से एक अगिया बैताल बामन और पानीकर सांप राजपूत इस संगठन के सामने "फूर्स" हो गये थे । अगर तालेवर गोटी फिर से किसी नाच पाटी को प्रोत्साहित करेगा तो उससे प्रेरित संगठन के सामने खुद तालेवर "फूर्स" हो जायेगा । इसी कारण तालेवर ने - जगन्नाथ पुरी में नाच पाटी के लिए पदर्द्दि पोशाक खरीदने का विचार छोड़ दिया था । उसे स्वप्न में आभास हुआ कि नाच पाटी की सहायता करके वह अपने वैर में ही कुल्हाड़ी मारने जा रहा है ।

तालेवर गोड़ी धन के मायने में हतना कंजूस है कि डाक्टरी पढ़ने वाले अपने छोटे पुत्र कृष्ण जी गोड़े की शादी मुहतार कुलदीप माझी से इसलिए करता है कि वह उसके बेटे को "नन्दन" में पटाना चाहे या अमेरिका या रूस में सरकार से पैसा दिला देंगे। केन्तु जब कृष्ण जी पैसा मांगता है तो तालेवर अपने बड़े पुत्र रामजी गोड़े को कहता है कि "पोर्ट-काट" लिख दो साफ-साफ एक पैसा भी नहीं देंगे। तब वह पूनः अपना उदाहरण देते हुए रामजय तिंह से कहता है कि "मैंने कौन सी डाक्टरी पास की है। अपने जमानेमें जैरा हम कमाते थे सोतो तुमने देखा ही है। तिर्फ़ "चिरागी" का पैसा लेकर "चौकर" पूजने पर हतनी आमदनी होती थी। यदि हम भी बेमारी देखने की कीस लेते फ़ूँ "मन्तर" पांच रुपया और एक-एक "मन्तर" का दाम दस रुपया लेते तो .... छहाँ जगह थी २३

रेणु जी ने "जुलूस" में एक स्थान पर गांव की लक्ष्मी के विषय में लिखा है कि - "तालेवर गोड़ी का मिल चल रहा है। आजकल वह अपने गोदाम में जमे हुए धान को कूट रहा है - दूने दाम में चावल बिक्री करने का मही समय है।

चारों ओर धान और पाट के खेत - हरे भरे ! लछमी खेतों में सजी-धजी छड़ी है धानी रंग की साड़ी पहनकर । मन्द-मन्द हातिनी । खेतिहार किसानों के बैठे - बैठे मलार गाने के दिन है । खेतों में लछमी हँसती है घर में लछमी हँसती है । ..... लेकिन जब तालेवर गोदी का मिल चलने लगता है तो लछमी के चेहरे पर एक आतंक की छाया छा जाती है<sup>24</sup> । • गोड़ियर गांव का तगड़ा शोषक तालेवर गोदी फिर भी अन्य पूँजीपतियों की तरह देश की दुखस्था का सारा दोष कांगेतियों के ही मत्थे मढ़ता हुआ कहता है - • सब कसूर है ई चोरवा सबका<sup>25</sup> ।

तालेवर गोदी की भाँति एक समय के गोड़ियर गांव के उपर्युक्त जमींदार पण्डित रामचन्द्र चौधरी है । जो धन के लिस ललायित है वे अपना परिचय आप पवित्रा को देते हुए कहते हैं - • देवी जी मेरा नाम है पण्डित रामचन्द्र चौधरी इस गोड़ियर गांव का पुराना जमींदार ।.... दूर्दिन और दूझमनों ने मिलकर यह दिखाया है कि अपनी ही जमीन पर दूसरों के हल चलते देखकर .... अब क्या बतावें देवी जी...<sup>26</sup> ।

24. जुलूसः पृष्ठ सं० - 133

25. जूलूसः पृष्ठ सं० - 16

26. जुलूसः पृष्ठ सं० - 104

इनका ज्येष्ठ पुत्र कामदेव चौधरी "नून तेल" की दूधान करता है। परन्तु जल्द-से-जल्द महाजन होना चाहता है। इसके लिए वह गाँजे की तस्करी की तरकीब निकालता है। पण्डित रामचन्द्र चौधरी भी अपने पुत्र के इस कार्य में न सिर्फ सहयोग करते हैं बल्कि झोला उठाकर छट कामदेव के साथ उल भी देते हैं क्योंकि ये न-केन-पुकारेण धनी जो बनना है, उन्हें। महाजनी संस्कृति की गिरफ्त में आये पिता पुत्र के बारे में लेखक का कहना है कि "पण्डित रामचन्द्र चौधरी और उसके पुत्र कामदेव चौधरी ने इस बार डेढ हजार स्पष्ट का सुनाफ़ा किया है। इसलिए दोनों ने परामर्श किया है - यदि कुछ दिलेर औरतों को अपने गिरोह में रख लिया जाये तो... १३ पहलवान की छोटी पतोहू ने सब कुछ सुनकर कहा - ठीक है। इस बार कामदेव की माँ के साथ वह भी जायेगी २७।" यह है पूंजीधादी वृत्ति का पतित पुभाव जो व्यक्ति के कर्म कुर्कर्म के बीच विभेद बुद्धि भी हरलेती है। पैसों के लिए पिता पुत्र माँ तो लिप्त ही हैं वे दूसरों के घरों की औरतों को भी इस असामाजिक धन्धे में अपने स्वार्थ के लिए खींच लाते हैं।

जहाँ तालेवर गोद्री का बेटा रामजी गोद्री एक और मिल अररिया कोट्ट में बैलाने के लिए सोचता है वहाँ पण्डित रामचन्द्र चौधरी क्या सोचते हैं, इस मनः स्थिति का चित्रण लेखकर्याँ करता है - ० पण्डित रामचन्द्र चौधरी को इस बार फिर एक दृजार मुनाफ़ा .... साले गोद्री के मिल को देखना है । पण्डित रामचन्द्र चौधरी सिर्फ़ धान कूटने वाला और आटा पीसने वाला ० मिल ० नहीं घूड़ा कूटने वाला, तेल पेरने वाला ० मिल ० बैलावेगा<sup>28</sup> ।

इसीलिए जब ओला वृष्टि से सारा गांव तबाह होता है और नबी नगर कोलोनी के लोगों की झाँपड़ियाँ नष्ट होती हैं तो पण्डित रामचन्द्र चौधरी पुसन्न होते हैं .... ० रोज अपनी जमीन में तालेवर गोद्री की फ़सल देखकर देह में आग "लहक" जाती भी । इस बार पण्डित रामचन्द्र चौधरी भी रूपया लगावेगा - दूयोंटे सूद पर<sup>29</sup> ।

उधर रामजय भी मिल लगाने की बात सोचता है ० ... ० इसी साल गांव में मुसम्मत के मिल का ० खुदटा ० गाइ कर दिखला देगा<sup>30</sup> ।

28. जुलूसः पूष्ट सं० - 133

29. जुलूसः पूष्ट सं० - 149

30. जुलूसः पूष्ट सं० - 134

हरि प्रसाद यादव भी तालेवर गोदी को सुना कर कहता है - “जिस दिन मेरी शादी होगी उसी दिन मेरा मिल भी बैठेगा। मेरे मिल का नाम जानते हैं - दि सन्ध्या राङ्ग सण्ड आङ्गल मिल, दि सुककी बेलाही, दि पूर्णिया डिस्टीट। .... छुट मामा ने लायतेंत करवाकर नाम रजिस्ट्री करवा दिया है ....”<sup>31</sup> ।

धनवान होने की माया से नबी नगर के दुष्टुंजिये फेरीवाले भी नहीं बचपाते। इस संदर्भ में रेणु जी लिखते हैं - “कॉलोनी के लोग भी तालेवर गोदी की मिल के बोल पर पैर मिलाकर चलते हैं। ... सिंहदू फेरी छोड़ कर ढाट में दुकान लगायेगा। पूंजी बढ़ायेगा। पूंजी बढ़ते-बढ़ते-बढ़ते-बढ़ते .....”<sup>32</sup> ।

स्पष्ट है, पूंजीवाद के पुभाव से गोडियर गांव और नबी नगर कालोनी के व्यवसाय सम्बद्ध सभी लोग प्रायः मन-कर्म-बचन से किसी-न-किसी प्रकार पुभाषित आवश्य है। इसका दृष्टिरिपाम अंततः यह होता है कि व्यक्तिगत हित एवं स्वय के स्वार्थों की पूर्ति के लिए समाज के हितों का

31. जुलूसः पूष्ट सं० - 144

32. , , , , - 135

गला घोट ने में भी पूंजीवादी मानसिकता वाले लोगों को कहीं कोई दुःख का सहसास नहीं होता क्योंकि इस व्यवस्था की अनिवार्य बुराई ही ऐसे भी - 'कुछ को बहुत सुख और बहुतों को दुख है'। इसलिए इस व्यवस्था में जी रहे व्यक्तियों का मानसिक पतन इस कदर हो जाता है कि वे आखिर में मानव एवं मानवता के प्रति सहानुभूति और सम्वेदना से रहित हो जाते हैं ।

## चतुर्थ अध्याय

---

“जुलूस” में शरणार्थियों का सांस्कृतिक जीवन

---

### चतुर्थ अध्याय

#### जुलूस में शरणार्थियों का सांस्कृतिक जीवन

संस्कृति शब्द का प्रयोग प्रायः अनेक अर्थों में किया जाता है। समान्य रूप से बोल चाल की भाषा में इससे संगीत, नृत्य और साहित्य का बोध होता है। करीब - करीब इसी अर्थ में सांस्कृतिक कार्यक्रम आयोजित किये जाते हैं। प्रायः लोग "सुसंस्कृत व्यक्ति" अथवा "संसंकृत" परिवार सदृश्य शब्दों का प्रयोग भी करते हैं। यहाँ यह संदर्भ परिष्कार और अभिरूचि को व्यक्त करता है।

पुष्ट्यात मानव शास्त्री टायलर ने संस्कृति को परिभ्राषित किया था। उनका परिभाषा आज भी सर्वमान्य है। उनके अनुसार संस्कृति एक ऐसी जटिल सम्पूर्णता है जिसके अन्तर्गत शान विद्वात्, कला, नैतिकता, कानून पृथा तथा समाज के एक सदस्य के रूप में मनुष्य द्वारा प्राप्त द्वितीय क्षमताएँ और आदतें सम्मिलित करते हैं।

उपर्युक्त परिभाषा के विश्लेषण के आधार पर हम यह कह सकते हैं कि मनुष्य की समस्त कृतियाँ और सीखें हुए व्यवहार संस्कृति के अन्तर्गत आते हैं।

\* प्रत्येक समाज की अपनी एक सामान्य संस्कृति होती है। जैसे पूरे भारतीय समाज की एक सामान्य संस्कृति है, जिसके अन्तर्गत कृषि अर्थ व्यवस्था, संयुक्त परिवार नातेदारी सम्बन्धों का महत्व, शास्त्रीय संगीत और नृत्य आदि हैं। लेकिन भारतीय समाज में अनेक उपसंस्कृतियाँ भी हैं। जैसे तमिल, असमिया, बंगाली, पंजाबी और गुजराती संस्कृति आदि। इसी तरह अमेरिका समाज की एक सामान्य संस्कृति है। लेकिन इसके साथ-साथ गोरे और नीले लोगों, उत्तर तथा दक्षिण, पूरब और पश्चिम अमेरिका की उप संस्कृतियाँ भी हैं<sup>2</sup>। उप संस्कृतियाँ के विकास में पारिस्थिति की और भौगोलिक भिन्नता, ग्रामीण स्वं नगरीय जीवन पद्धतियाँ विभिन्न वर्ग जैसे श्रमिक, मध्यम और पूँजीपति वर्ग का बहुत बड़ा योगदान होता है। इस के अतिरिक्त एक भाषा अथवा एक धर्म के सम्बन्ध लोगों की अपनी उप संस्कृति भी होती है। भारत में भाषागत क्षेत्रों और उपसंस्कृतियों में काफी दूर तक सम्बन्ध है।

‘जुलूस’ में वर्णित गोड़ियर गांव एवं नबी नगर कॉलोनी में दो उप संस्कृतियों, मैथिलांचल की । मैथिल संस्कृति । और बंगला देश की ‘बंगाली संस्कृति’ की, अलगाव टकराव एवं समन्वय रूप से देखने को मिलता है ।

#### ४क३ सांस्कृतिक अलगावः

गोड़ियर गांव एवं नबी नगर के लोग प्रारम्भ में एक दूसरे से सांस्कृतिक स्तर पर छोब टकराते हैं । दोनों ही पक्ष के लोगों की अपनी सांस्कृतिक ऐष्टटता का बोध कुछ बढ़ चढ़कर ही है । गोड़ियर गांव की संस्कृति मूलतः वैष्णव संस्कृति है और बंगला देशी शरणार्थियों की संस्कृति भी वैष्णव संस्कृति ही है । किन्तु उनके यहाँ । मछली । खाना मांसाहार नहीं माना जाता बल्कि बंगाली लोग । मछली । को । जल तरोई । की सङ्गा देते हैं । योगेश दास हरिपुत्राद यादव को इस संदर्भ में समझाते हुए कहता है कि । हमारे देश में कहावत है - मांगुर माझ खा बेटा हरि हरि बोल ।<sup>३</sup> योगेश दास की पत्नी गिरिबाला देबी को हरिपुत्राद

यादव के वैष्णव होने पर इसलिए अचरज होता है कि वह कैसा वैष्णव है, जो मछली नहीं खाता वह सवाल करती है -

- वैष्णव कैसा वैष्णव हो तुम ? मछली नहीं खाते ? यह तो तरोई है ! जल तरोई<sup>4</sup> । • किन्तु गोड़ियर गांव के लोगों को बंगाली लोगों के मांस-गङ्गी वैष्णव होने पर आपत्ति है । इसलिए गोड़ियर के लोगों के साथ-साथ उनके बच्चे भी दोहापद शैली में बंगालियों के मांसाहारी वैष्णव होने की खुराई करते रहते हैं । बच्चे गांव में फेरी करने वाले शरणार्थी लड़कों को घिटाते हुए छहते हैं - . . .

“ दाल पकाया भात पकाया परवल की तरकारी  
मीन मारकर भोग लगाये अधम जात बंगाली । ”  
इसकी प्रतिक्रिया में बंगाली लड़के ‘असब्बो’ “ जाँगली  
• खोद्दा ” जैसे शब्दों का प्रयोग करते हैं । फ़्लतः दोनों  
समुदाया के लोगों के बीच दूरी बनती जाती है जो संकृतिक  
स्कृता में बाधक बनती है ।

पवित्रा को दुःख है कि लोग क्यों नहीं नबीनगर की  
भूमि को अपना समझते जबकि इस देश में कुछ भी ऐसा नहीं  
है जो पवित्रा के देश में नहीं था । पेड़, फ़ल, पूर्व फ़सल जानवर  
पशु पक्षी सिर्फ वन्देपाखी को छोड़कर । सिर्फ अन्तर है तो  
नाम में । ‘माछ-रांगा’ को यहाँ के लोग “मछलोकनी” कहते हैं ।

और उल्लू ही यहाँ का पूर्वी बंगाल का "पेंचा" है। लोगों के नामों में "लाल" प्रसाद इस तथा नारायण लगा देने से क्या होता है चेहरे तो नहीं बदल जाते। लेकिन नवीनगर कॉलोनी के निनानबे प्रतिशत लोग ऐसे हैं जो पवित्रा की राय से सहगत नहीं हैं। लेखक के अनुसार उनकी आपत्ति यह है कि "की मुश्किल दीदी नाकून ... पराछाद टाइटेल अपने गांव के किसी आदमी के नाम में लगा दो, देखोगी फिट ही नहीं करेगा" ५। इस प्रकार नवीनगर के अधिकतर लोगों के विचार में अपनी सांस्कृतिक पहचान को अलग बनाये रखने की दृष्टि पारणा मौजूद है। इसलिए वे पवित्रा के विचारों का विरोध करते हैं और नवीनगर को "पर भूमि" तथा अपना देश मानने को तेजार नहीं हैं।

पूर्णिया शहर के खुदो बाबू को स्वयं इस बात पर गर्व है कि वे तीन चार पीढ़ी से पूर्णिया जिले में रहते आ रहे हैं किन्तु खुदो बाबू आजतक गुदो बाबू ही हैं। खुदो प्रसाद या खुदो तिंह चाहे खुदो वर्मा नहीं हो गये। खुदो बाबू की यह सांस्कृतिक पहचान एक पुकार की छद्मधारणा है। क्योंकि खुदो बाबू स्वार्थवश योगेश दास का पुत्री संन्धिया

का विवाह हरिपुसाद यादव से कराने के लिए तब तक "मेहनत" करते रहने की बात करते हैं जब तक कि विवाह नहीं हो जाता। वे यह सब इसलिए करते हैं कि - " हरिपुसाद यादव बहुत बड़े काश्तकार का बेटा है। बहुत बड़े मुकदमे बाज का बेटा है। खुदों बाबू हर साल उसके यहाँ पास और बाँस की मंगनी करने आता है और यादव के बूढ़े बाप को रिझा-बुझा कर एकाध बोड़े चावल चूड़ा भी ले आता है" । ० यह है रेणु जी की टिप्पणी खुदों बाबू के स्थार्थ आधारित सांस्कृतिक पहचान के ऊपर। यहीं खुदों बाबू पतित्रा एवं नरेश वर्मा के सम्बन्धों को लेकर बड़ी बारीकी से सांस्कृतिक विलगाव की बात करते हैं। रेणु जी ने खुदों बाबू के इस सांस्कृतिक अलगाव की सोच एवं वक्तव्य को एक स्थान पर यों रखा है - " खुदों बाबू ने बीड़ी सुलगाते हुए कहा - देखिए एक बात हम पूछते हैं, सबसे पहले। यहाँ का लोग, माने बिहारी चाहे हिन्दुतानी भी हिन्दू है। नीक बात है। और पंजाब में भी हिन्दू है, मद्रास में भी हिन्दू है। लेकिन इस युर्गिया में क्या "होल-बिहार में बतलाया दीजिए कि कितना बिहारी का जोर मद्रासी या पंजाबी है? ठीक बात शादी जिसको करना है,

यहाँ पूरमियाँ में क्या बंगाली लड़के का अभाव है ? ..... सेता पवित्रा देवी यदि शादी करना ही चाहती है तो नरेश वर्मा से काहे और भी चालू पूजा । लड़के हैं बंगालियाँ के घर में । नरेश से भी तेज ! जैसा नाच में वैसा गान में, वैसा पुटबाल में - जैसा खोजिए ? ।” इस प्रकार छुदो बाबू नबीनगर के लोगों के मन में गोड़ियर गांव के लोगों के साथ सांस्कृतिक दूरी को पाटने के लजाय और दृढ़ता से अलगाव की भावना भरते हैं ।

नई नगर कॉलोनी के लोगों के दैनिक जीवन में संन्ध्या काल के “संझाखाती” और कीर्तन का फ़ाफ़ी महत्व है । उनके कीर्तन को सुनने के लिए गोड़ियर गांव के लोग ललायित हैं । किन्तु दोनों लोगों की सांस्कृतिक और सामाजिक दूरी उन्हें दूर-दूर रखे रहती है । पिर भी कारे मण्डल, रब्बी पासवान, ज्यराम सिंह सदूरय लोग कम्भी कॉलोनी में जाने का साहस करते हैं । हालाँकि ये लोग कॉलोनी रक्षादल की “सीटी” और कानून से सदैव भयभीत रहते हैं । कॉलोनी में पृथ्येक मंगलवार की साँझ को ठाकुर-तल्ला नामक झोपड़े में सभी स्त्री पुरुष जमा होते हैं और

कीर्तन गाते हैं । कीर्तन के बाद गांव की समस्याओं पर, व्यक्ति की समस्याओं पर बातें होती हैं । पवित्रा इस गोठनी का संचालन करती है । किन्तु इस बैठकी में बाहर का कोई व्यक्ति नहीं जा सकता । इसलिए गोड़ियर के लोग बंगला कीर्तन सुनने की पुबल इच्छा रखते हुए भी ऐसा नहीं कर पाते ।

नहीं नगर कॉलोनी के पुस्तावित स्कूल का "इंग्रेजी मास्टर" गोपाल पाड़न ने लोगों को "आपन पाटी" और "उस पाटी" के खाने में बॉट रखा है । जो लोग बंगला संस्कृति, रीति-रिवाज और बंगला देश की चीजों की बढ़ाई करते हैं, उन्हें वह "आपन पाटी" का "मानुस" कहता है और सांस्कृतिक गर्द या कि विजय महसूस करता है । जबकि लोग इनके खिलाफ कुछ बोलते हैं तो उन्हें वह "उस पाटी" के "मानुस" की संज्ञा देता है । उसे वह भला आदमी नहीं मानता "मिष्टीगान" गान सुनने के लोभ में कॉलोनी के पास पकड़े गये कारे मष्टुल और रब्बी पासवान के मुख से जब गोपाल पाड़न अद्भुत और खिचड़ी बंगला वाता सुनता है तो वह उनको "आपन पाटी" का "मानुस" मान लेता है । गोपाल पाड़न की इस मनः स्थिति का लेखक ने इस प्रकार चित्रण किया है । गोपाल पाड़न समझ गया, दोनों

“आपन पाटी” का “मानुस” है। वह कहा करता है—  
दीदी ठाकुरन, दूसरे देश का आदमी भी “आपनपाटी” का  
हो यह हँसी जिला में आकर देखा—सोमोर्त हिन्दूस्तान  
में। यहाँ पर कुछ लोग ऐसे भी मिले हैं जो हम लोगों की  
बोली में बात करना चाहते हैं। बंगला देश की और बंगला  
देश की सभी धीज की तारीफ करते हैं और अपने देश को  
“भुच्च” अर्थात् मूर्ख कहते हैं<sup>8</sup>।

बंगाली शरणार्थी वी नहीं गोड़ियर के लोगों में भी  
अपनी भाषा और संस्कृति के प्रति सर्वत्र सजगता देखी जा  
सकती है। भाषा तो वैसे भी किसी भी संस्कृति का एक  
अविभाज्य अंग है। इसलिए रामजय सिंह गांव के बच्चों को  
कॉलोनी के ‘मिडिल रूकूल’ में भेजने पर आपति करता है क्यों  
कि उसकी समझ के अनुसार वहाँ बंगला भाषा में शिक्षा दी  
जायेगी तब सभी लोग बंगालियों की भाँति “रिफूझी” हो  
जायेगे। इसलिए जो काम पूर्ति जो न ही किया वह काम  
चै लोग भी नहीं करेंगे। अतः जब पवित्रा गोड़ियर गांव में  
जाकर गांव के लोगों से अपने बच्चों को कॉलोनी के रूकूल में  
भेजने की बात कहती है तो जयराम सिंह आपति करता है।

उसका कहना है कि • नहीं सभी के लिए नहीं । वह सिर्फ आप लोगों के बच्चों के लिए खुला है । पूछिए, कैसे ? तो सुनिश - आप लोगों के स्कूल में सब बंगला चाल-डाल बोली भाषा पढ़ाया सिखाया जायेगा । वह पढ़ाई हमलोग पढ़कर क्या करेंगे जिससे कि सभी बंगाली हो जायें<sup>9</sup> । ° कुछ इसी प्रकार की भाषा सम्बन्धी सतर्कता या कि सांस्कृतिक लोप बंगालियों के बीच भी है । बंगाली लोग भी बिहारियों की भाँति हिन्दी भाषा के विरुद्ध प्रतिक्रिया करते हैं । कॉलोनी के • मिडिल स्कूल के मास्टर गोपाल पाइन की घरवाली की चिन्ता है कि • सब गेलो.....सब गेलो । अब देश गया, गांव गया-जाति धर्म बाकी था सो यहाँ अब .....समझो गया !.....रुनती हो, बंगला नहीं सभी सभी बच्चों को हिन्दूस्थानी भाषा पढ़ना होगा । अपने ऐर्थात् गोपाल पाइन ऐ कह रहे थे स्कूल की नौकरी इस शर्त पर मिली है कि पहले छुट्ट हिन्दूस्थानी भाषा पढ़कर • परीक्षा • देना होगा । अब समझो, जिस देश में मास्टर को भी "परीक्षा" देना पड़े वहाँ कोई मास्टर क्या पढ़ायेगा<sup>10</sup> ।°

9. पणीश्वरनाथ रेपुःजुलूस, पृ० सं० - 89

10. ,,, ,,, पृ० सं० - 99

अतएव बंगाली बिहारियों की तथा दिहारी बंगालियों की सांस्कृतिक विशेषताओं, रहन-सहन, रीति-रिवाज बोली भाषा को अपनाने में पुराम्भ में सांस्कृतिक अलगाव महसूस क्षण है। किन्तु कालांतर में वे एक दूसरे की संस्कृति को कुछ-कुछ स्वीकृति भी देते हैं। यह स्वीकृति की प्रक्रिया अंतः सांस्कृतिक एकीकरण को जन्म देती है।

यह सांस्कृतिक अलगाव पुराम्भ में स्थानान्तरण के कारण था और बाद में एक साथ रहते हुए तथा एक दूसरे को समझने के बाद उनमें सांस्कृतिक एकीकरण की प्रक्रिया भी सक्रिय हुई।

### ॥६॥ सांस्कृतिक स्कीकरणः

गोडियर गांव एवं नदी नगर कॉलोनी के शरणार्थियों के बीच सांस्कृतिक मेल-मिलाप के कार्य का नेतृत्व "जुलूस" उपन्यास की नायिका पवित्रा करती है। पवित्रा शरणार्थियों एवं गोडियर के लोगों के बीच पारस्परिक सहनुभूति पनपाने के लिए पूरे उपन्यास में पृथक्षील है। लोक संकृति मूलक समाज का गरुन उपन्यासकार रेणु का रवान है। पवित्रा उपन्यास के आखिर में अपरिहय अब्दनबीपन, उदासीनता, अकेलापन आदि के कारण परस्पर तिछिजन्न लोगों को लोक संकृति गूलक समाज के रूप में गठित करने का संकल्प करती है। किन्तु यह कार्य वह उपन्यास के आरम्भ में ही प्रारम्भ कर देती है। वहलोगों को कॉलोनी बसने के साथ ही समझाती है कि "हमलोगों का भाग्य अच्छा है कि इस जिले में हमें बसाया गया। यहाँ धान और पाट की खेती होती है, हम भी अपने देश में धान और पाट की खेती करते थे। यहाँ के लोग भी माली भात खाते हैं। गांव घर बाड़ा बगीचे-पौधर और नदी -सब कुछ अपने देश जैसा ...." ।

जब इतना समझाने के बाद भी लोग नबी नगर और गोड़ियर को • परभूमि• ही मानते हैं तो पवित्रा बहुत दुखी होती है । तब उसकी मुख्य चिंता यह होती है कि क्यों नहीं लोगों को यहाँ की मिट्टी से मोह है । कालांतर में गोपाल पाड़न और काला चांद घोष को यहाँ के लोग "आपन पाटी" और "अपने देश" जैसा सब कुछ लगने लगता है । यह सब पवित्रा हारा लोगों को समझाने-बुझाने का ही प्रतिपल है ।

पवित्रा दस ग्यारह साल से बिहार के गिभिन्न इलाकों में रह कर बोलचाल की हिन्दी सीख गई है । नबी नगर में रहते हुए उसने योगेश दास की पूत्री सन्ध्या को हिन्दी तिखाई है । सन्ध्या भी हिन्दी पढ़ना ज्यादा पसन्द नहरती है । • सन्ध्या नेन बिहारियों की तरह हिन्दी पढ़ती है - भारत वर्ष को "भारतवर्ष" पढ़ती है संयुक्त को संजुक्त" ।३ • यही क्या सन्ध्या बिहारी औरतों की भांति साड़ी पहनती है और गहने भी । इसीलिए पूर्णिया शहर के खुदो बाबू को सन्ध्या के "सदेशीय" साड़ी पहने पर आश्चर्य और आपत्ति है पवित्रा सन्ध्या को तो हिन्दी पढ़ाती ही है कौलोनी के बच्चों को भी हिन्दी पढ़ाने पर बल देती है । गोड़ियर के लोगों को समझाते हुए वह कहती है कि • कौलोनी के

बच्चे हिन्दी में ही सब कुछ पढ़ेंगे । बंगला पढ़ने वाले को भी हिन्दी पढ़ना होगा ।<sup>13</sup>

इस प्रकार भाषाई स्तर पर लोगों के बीच बाद में उत्सुकता बढ़ती है । लोग एक दूसरे की भाषा सीखने का प्रयास करते हैं । कारे मण्डल और रब्बी पासमान जहाँ अद्भुत और खिंचड़ी बंगला बोलते हैं वहीं पण्डित रामचन्द्र यौपरी का दावा है उनकी सारी उम्र पूर्वी बंगल में ही कठी है । इसलिए वे भी बंगला भाषा जानते हैं । रामजय सिंह भी बंगला बोली की नकल करता है और कालोनी के लोगों बच्चे-बुद्धि सभी को हैसा-हैसा कर लोट-पोट कर देता है । वह संत कबीर दास की उल्टी बाजी के साथ-साथ बंगला बंगला में भी पथ खुनाता है -

अर की कोइछो खाबुर-खुबुर-की बोले छो घांटी  
मनार भीतर देंग बोले छौ-मूस कौड़ेछो माटी  
मुशाके मारि लोरे मुशाके ..... ।<sup>14</sup>  
लोक कला और सांस्कृतिक माध्यम से विषमता को कम करने का प्रयत्न उपन्यास में किया गया है । सांस्कृतिक

13. पण्डित श्वरनाथ रेणु: जुलूस, पृ० ८० - ८९

14. , , , , पृ० ८० - ८३

आदान - प्रदान इस दृष्टि से महत्वपूर्ण है। हरिपुत्राद आदव कीर्तनकार है। उसने सन्ध्या को विद्यापति का गीत-  
• जय जय शामिनी असुर भ्याउनि - सिखाया है और प्रान्तीयता के भेद को लांघ कर हरिपुत्राद आदव और सन्ध्या एक दूसरे के निकट आ गए हैं। अंततः दोनों की शादी सम्पन्न होती है। इस कार्य में पवित्रा का आशीर्वाद उन्हें प्राप्त है। इसी पुकार बंगला कीर्तन सुनने के लिए कारे मण्डल और रहबी पासमान कॉलोनी में जाते हैं। काला चांद घोष हरिपुत्राद आदव को कीर्तन में सम्मिलित होने के लिए बुलाता है। जयराम सिंह जहां एक ओर हारमोनियम बजाता है वही दूसरी ओर हरिपुत्राद "नागिन" फिल्म का "डानस" करता है।

सांस्कृतिक मेल-मिलाप के क्रम में गोड़ियर गांव एवं नवी नगर कॉलोनी के लोग एक कदम और आगे बढ़ते हैं जब कि दोनों लोग गांव के मालिक तालेवर गोट्री द्वारा दिये गये भोज में सम्मिलित होते हैं। किन्तु खान-पान की भिन्नता के कारण गोड़ियर के लोग "पुलाव" को मुसलमानी खाना समझ कर विरोध करते हैं। किन्तु जब उन्हें बताया जाता है कि पोलाव अख्ता चावल, धी और मसाला से बनाता है तो लोग जय-जय कर करते हुए भोज में शामिल होते हैं। इस

भोज में रहवी पासमान और कारे मण्डल "बाला-लखिन्दर-बेहुला" और सावित्री नृत्य प्रस्तुत करते हैं। लोग एक साथ मिल बैठकर खाते हैं। अधिकांश लोग इस सर्व संगठन और "खिलान-पिलान-मिलान" से खुश हैं। इसका चित्रण रेणु जी ने यहें प्रस्तुत किया है - "ऐसा नाच भी कभी नहीं हुआ पहले। कारे और रबिया ही नहीं, हरि-प्रसाद आदव ने एक मैथिल भोजन भट्ट की नकल उतारी और कालाचांद ने खितियाहा रेशम मास्टर साहब का केरिकेहर दिखाया।

और इस भोज और नाच के लिलिले गें उस दिन एक नया रिश्ता कायम हुआ। उस दिन अनायास पवित्रा के मुँह से निकल गया - ताले काका<sup>15</sup>।

लोक संस्कृति मूलक समाज के गठन के लिए अपनी सत्ता को समाज में तिलीन करने का संकल्प पवित्रा के जीवन एवं उपन्यास का उद्देश्य है। पवित्रा छों बंगाली और बिहारी लोगों के बीच विच्छिन्नता अच्छी नहीं लगती। इसलिए वह आकृतिमक ओलावृष्टि से ब्रह्म लोगों एवं गांवों के लिए चन्दा एकत्र करने के लिए काला चांद घोष की कीर्तन मण्डली के साथ भीख मांगती है, झोली फैला कर। इतना ही नहीं वह पूर्णिया सदर में इन पीड़ित

गांवों की सहायता के लिए सांस्कृतिक कार्यक्रम का आयोजन नरेश वर्मा के साथ करती है। तब वह अपने को अकेला नहीं बल्कि एक विशाल परिवार की बेटी महसूस करती है। पवित्रा जीवन में पुथम बार अपने को धन्य महसूस करती है। इस संदर्भ में पवित्रा की मनः हिति उपन्यास के अंत में उपन्यासकार द्वारा यों ल्पकत कर्त गई है - ".....बोर्ड हूर्ड चीजों का उद्घार करना होगा। अपरिचय, अजनकीपन उदासीनता, अकेलापन, आत्मकेन्द्रकता, विचित्रनता को दूर करके भूले-भटके लोगों को अपने लोगों को पास लौटाकर लाना होगा ..... मैं अपनी सता को इस समाज में विलीन कर रहीं हूँ। लोक संकृति मूलक समाज के गठन के लिए आगि आमा के उत्सर्ग कोलार्य ! आमि जीवने पुथम बार धन्य हङ्गलाम १६।"

अतास्व "जुलूस" उपन्यास में जुमापुर गोडियर, मैमन-सिंह पूर्णिया के स्कीकरण का प्रयास सार्थक है। संकृतियों का संघर्ष, संयोग और मिलन एक दूसरे को और करीब लाते हैं। इस प्रकार हम गोडियर गांव एवं नष्टी नगर कॉलोनी के लोगों को देखते, जानते और पहचानते हैं।

**४८ अधुनिकता की चेतना:**

“जुलूस” उपन्यास में जहाँ एक और परम्परागत पुराने विचारों को मानने वाले अन्ध त्रिश्वासी और अशिक्षित लोग हैं, वहीं दूसरी ओर नये विचारों के वाहक शिक्षित और पुगतिशील सोच के लोग भी हैं। जिस पुकार “मैला आँचल” में डा० प्रशांत और कालीयरण नवयुग की नवीन चेतना से सम्बन्ध है उसी पुकार “जुलूस” में पवित्रा, नरेश वर्मा, गोपाल पाइन, छोटन बाबू, हरिपुराद घादव, रामजय सिंह, सरत्वती सदृश्य पात्र भी नवयुग की ज्योति से जगभग जगभग कर रहे हैं।

गोपाल पाइन डाकिया से इसलिए लड़ बैठता है कि वह बंगला और अंग्रेजी में पत्रों पर पता लिखाहोने के बावजूद पत्रों पर अपनी सुविधा के लिए कैथी लिपि में पेन्सिल से पाकिस्तनी टोला लिख दिया करता है। गोपाल पाइन इसका विरोध करता है - “इंग्रेजी और बंगला” में साफ़ साफ लिखा है नवीन नगर और आप उसके उपर से “आपना-फ्रमान” लिखा है पाकिस्तानी टोला । आप ही लोग माने सरकारी “फ्रमोचारी” हो कर ऐसा कीजिसगा तो यह राज कैसे चलेगा ? ऐसे बोलिए ? यहाँ मिनिस्टर

साहब आये थे ! आप को मालूम है ? गांव का क्या नाम हुआ यह भी मालूम है ? तब्ती लटका था यह भी मालूम है ।<sup>१७</sup> यहीं नहीं चूकि गोपाल पाइन नवी नगर कॉलोनी के प्रस्तावित "मिडिल स्कूल" का मास्टर है इसलिए जब स्कूल के लिए ब्लाक की ओर से एक मुसलमान हेडमास्टर को भेजा जाता है तो गोपाल पाइन गांधी जी की अन्याय विरोध पद्धति का सहारा लेकर स्कूल के बरामदे पर लेट कर अनशन आरम्भ कर देता है । उसने घोषणा कर दी कि - "आमि हंगर स्ट्राइक कोर्डों गोपाल पाइन के अनशन करने के कारण हेडमास्टर साहब वापस चले गये । क्योंकि एक डेढ़ घंटे के अनशन से ही सारी कॉलोनी में सनसनी फैल गयी । सभी की आँखों में लाल डोरे उतर आये ।"<sup>१८</sup>

"जुलूस" उपन्यास की नायिका पवित्रा आरम्भ से अंत तक प्रश्नातिशील विचारों की पोषक रही है । इसीलिए वह लोगों के साथ मेल-मिलाप क्या रोटी-बेटी के सम्बन्ध का भी समर्थक है । सन्ध्या और हरिपृष्ठाद जादव की शादी में पवित्रा का प्रोत्साहन एवं सहमति है । पवित्रा का प्रेमी नरेश वर्मा अपने को जन्मजात इन्कलाबी घोषित करता है

17. पश्चीमवरनाथ रेणु: जुलूस, पृ० १० - ८

18. , , , , पृ० १० - १३२

और स्कूटर के पीछे कोई लड़की या औरत बैठाने को बेहयार्ड या अनैतिक व्यापार समझने वाले ग्रामीणों की वह खिल्ली उड़ाता है। पवित्रा भी नरेश वर्मा के इस पुगतिशीलता का समर्थन करती है। उपन्यासकार इस संदर्भ में लिखता है -

- पवित्रा ने अपना थेला स्कूटर के सामने लगी टोकरी में डाल दिया और साढ़ी के आँखें को कमर में लपेट कर स्कूटर की पिछली गद्दी पर जा दीठी -युवक की पीठ पर एक हाथ डालकर <sup>19</sup>। • किन्तु पवित्रा की इस पुगतिशीलता को देख कर कालोनी के सदस्य उसके नाम पर धूकते हैं साथ ही गाली भी देते हैं। फिर भी पवित्रा उन लोगों का परवाह नहीं करती। उसके पुगतिशील विचारों के विरोध के लिए
- ■ ■ • धर्म रक्षणी सभा का आयोजन जिला कालोनी कमिटी के सदस्य करते हैं। इस सभा में हारिपुराद भादव किसी मिनिस्टर का भाँजा निकल जाता है। इसलिए विरोधियों के सरदार पूर्णिया के खुदो बाबू सहित सब चुप हो जाते हैं किन्तु खुदो बाबू पवित्रा और नरेश वर्मा के सम्बन्धों को लेकर कड़ी आलोचना करते हैं। फिर भी पवित्रा उनकी आलोचनाओं पर कान नहीं देती। उसका नरेश वर्मा के साथ पूर्ववत् सम्बन्ध बना रहता है।

हरि प्रसाद आदव के पिता एक नम्वर के मुकदमेबाज और गुर्तसेबाज हैं। फिर भी पूत्र पिता से नहीं डरता। वह योगेशदास से कहता है - "मौसा! कीर्तन सीखने की बात तो जाने दीजिए यदि हम किसी 'बंगालिन' से शादी करलें छस पर भी कोई बखेड़ा नहीं ॥...<sup>20</sup> ।" हरि प्रसाद आदव चल पिश्रों का गौकीन है और नृत्य कला में पूर्वीण भी। यह राम तिंह के भजन गाने पर वह कमर में चादर बाँधकर उठ खड़ा होता है और "नागिन" फिल्म का डांस प्रारम्भ कर देता है। रेणु जी लिखते हैं कि "सुकर्णा बेलाही" के उस

गोप को यह गीत सुनकर ऐसी तिलमिली लगी कि कमर में चादर बाँध उठ खड़ा हो गया और नागिन का "डानस" करने लगा ..... जो कूज भी हो डानस जानता है अुअरवा । ..... यहराम तिंह रह-रहकर हारमोनियम पर "चलती" देता और हर चलती पर जादव ऐसा नाचता कि दू-ब-दू "सनीमा" का डानस<sup>21</sup> । इसी प्रगतिशील सोच के कारण वह माता-पिता के विरोध के बावजूद अररिया कोट के हरिलाल झा वकील से शादी का "मितिल" बनवाकर सन्ध्या के

20. फणीश्वरनाथ रेणु: जुलूस, पृ० सं० - 35

21. .., .., .., .., पृ० सं० - 50

साथ रजिस्ट्री शादी करता है। हरिपुराद बादव का यह कदम इसलिए भी महत्व पूर्ण है कि उसके माता पिता सन्ध्या को नरामदे में ही स्थान देते हैं। किन्तु उन की शादी धीरे-धीरे स्वीकृति में बदल सकती है।

राम जय सिंह भी गांव भर में "हवाईशार्ट" और "हवाई चप्पल" पहन कर चलता है। यही क्या वह हाट-घाट-बाट में "हवाई पुचार" भी करता फिरता है। ऊर पारस प्रसाद आधुनिकता से ग्रस्त अपनी पत्नी महामाया प्रसाद को "नैकवर्ड" और सरस्वती देवी को "फार्वू" घोषित करता है।

सरस्वती देवी भी युग बोध से सम्बन्धित है। वह भी नेहरू जी की पूत्री की भाँति लीडर बनना चाहती है। इस प्रक्रिया में वह पवित्रा की अपृत्यक्ष प्रतिस्पर्धी है। वह स्वार्थानुकूल कम्युनिस्ट पार्टी को स्कूल के लड़कों-लौण्डों की पार्टी कहती है और उसे अभी "कमसिन" घोषित करती है। इसलिए वह नेहरू जी की पार्टी की सदस्य बनना अच्छा समझती है क्योंकि इससे उसे कायदा है। वह अपनी एक पूत्री को लड़कों का लिबास पहनाती है। उसकी योजना है कि वह अपनी पूत्री को बनस्थली विधायीन में भेजकर लाठी

भाला, घुड़सवारी की ट्रेनिंग दिलवायेगी । याहे लोग जो कुछ भी कहें । रब्बी पासमान जब दीपा को दीपा दार्द कहता है तो सरस्वती उससे कहती है कि “दीपा दार्द मत कहो दीपा बाबू, कुलदीप तिंध कहो । दीपा बेटी नहीं, बेटा है”<sup>22</sup> । इस पर आश्चर्य से रब्बी पासमान कारे मण्डल से पूछता है कि पालवेत यह बात तो आपने कभी नहीं कहाया । हमलोगों को तो मालूम है कि लड़की है । मगर असल में लड़का ही है क्या ?<sup>23</sup> । रब्बी पासमान की इस बात पर सरस्वती देखी हैंसने लगती है और बड़े गर्व से अपनी लड़की की तुलना तब के पुधान मंत्री की पूत्री से करती है । कारे मण्डल को सम्बोधित करते हुए वह कहती है कि - “कारे, तुम्हारा पालवेत पड़मान नदी के उस पार का रहने वाला है क्या ? .... जो बेटी वही बेटा ! नेहरू जी को नहीं जानते ? एक ही बेटी है मगर सौ देशों का मुकाबला कर रही है । जानते हो ?<sup>24</sup>

अर्थात् यह कहा जा सकता है कि “जुलूस” में समसामयिकता और आधुनिकता की चेतना का भी पुकटीकरण हुआ है ।

22. पर्मीश्वरनाथ रेणु: जुलूस, पृ० सं० - ७७

23. , , , , पृ० सं० - ७८

24. , , , , पृ० सं० - ७८

उपसंहार

---

## उपतंहार

---

शरणार्थी समस्या ऐतिहासिक विकास के आधुनिक चरण की समस्या है। यह तो नहीं कहा जा सकता कि सभी राष्ट्रों को इस समस्या का सामना ही करना पड़ा है किंतु यह सत्य है कि यह उन निहित देशों के पृथक्ष से उत्पन्न समस्या है जिन्होंने अपनी शक्ति को बनाए रखने के लिए एक सम्प्रदाय को दूसरे सम्प्रदाय के खिलाफ छोड़ा। इसका परिणाम यह निकला कि बहुसंघक समुदाय ने अत्य-संघक समुदाय को या तो अपनी मूल भूमि से छोड़ दिया या फिर उन्हें पलायन के लिए विवश किया। ऐष्टट है मनुष्य को शरणार्थी बनाने में साम्प्रदायिकता का सबसे बड़ा हाथ है।

साम्प्रदायिक की उत्पत्ति अंग्रेजी साम्राज्य की भारत में स्थापना के साथ देखी जा सकती है जिसका पुभाव भारतीय समाज और अर्थ व्यवस्था पर अद्भूत रूप से पड़ा। हिन्दुओं की अपेक्षा मुसलमानों ने शिक्षा, संस्कृति, नये व्यवसायों तथा प्रशासन में पद जैसी सुविधाओं को बाद में अपनाया। परिणामतः हिन्दुओं की अपेक्षा मुसलमानों में पुरानी परम्पराओं, रवैयों और मूल्यों के पूर्णमूल्यांकन के लिए बौद्धिक

जागरण बाद में हुआ। इस अन्तराल के कारण मुसलमानों के बीच कमज़ोरी तथा असुरक्षा की भावना ने उन्हें परम्परागत विचार प्रक्रिया तथा धर्म पर आश्रित कर दिया। इस प्रकार भारत में साम्प्रदायिकता शैक्षिक, राजनीतिक एवं आर्थिक रूप से असमान विभिन्न सम्प्रदायों के बीच रोजगार के लिए संघर्ष थी। गुंगेरों ने इसी सामाजिक आर्थिक एवं सांस्कृतिक विषमता का अपने राजनीतिक उद्देश्य को पूरा करने के लिए उपयोग किया। अंगेज इसी परिस्थिति में फूट डालो और राज करों की नीति से बहुत दिनों तक दो प्रमुख सम्प्रदायों हिन्दुओं और मुसलमानों को आपस में लड़ाकर शक्ति संतुलन बनाये रखे।

सर सैयद अहमद ने कांग्रेस का विरोध यह कहकर किया कि वह हिन्दुओं का संगठन है। उन्होंने न सिर्फ मुसलमानों को बहुसंख्यक हिन्दुओं के आधिकार्य का भय दिखाया बल्कि उन्होंने मुसलमानों के लिए अलग से सरकारी नौकरी तथा विधायिका में आरक्षण की मांग की। इसी के समानांतर हिन्दू साम्प्रदायिकता भी फैली। हिन्दू मध्यवर्ग ने इतिहास की औषधिविद्यिक व्याख्या स्वीकार कर लिया। हिन्दी को हिन्दुओं और उदू को मुसलमानों की भाषा के रूप में प्रचारित किया

गया। मुसलमानों की देखा-देखी हिन्दुओंने भी 'हिन्दू सीटों' की आरक्षण की मांग की। ऐसे में मुस्लिम लींग तथा हिन्दू महासभा में प्रतिसंपर्क बढ़ी। अपनी-अपनी साम्यदायिकता के पक्ष में इन दलों ने यह तर्क दिया कि वह तो दूसरों की साम्यदायिकता की स्वाभाविक प्रतिक्रिया है। इस प्रकार एक दूसरे के प्रति अविश्वास की भावना इन दलों ने फैलायी और जन साधारण में साम्यदायिकता का प्रचार-प्रसार किया राष्ट्रीय नेताओं द्वारा जाने अनजाने हिन्दू प्रतीकों जैसे गांधी जी का 'रामराज्य'; तिलक का 'गणेश पूजा' या क्रान्ति-कारियों का काली माँ की मूर्ति के समक्ष कसम लेना इत्यादि ऐसे कार्य थे जो एक मुसलमान को स्वीकार न थे। इसी प्रकार मुसलमानों ने अपने गौरव तथा महानता के लिए अरब के इतिहास में शरण ली। अंततः इस प्रकार की प्रक्रियाओं ने राष्ट्रीय आनंदोलन के संयुक्त प्रयास में बाधा उत्पन्न की।

बंगाल का विभाजन अंग्रेजों ने प्रशासनिक सुविधा के नाम पर किया था। किन्तु उसका मूल उद्देश्य राष्ट्रवाद को दूर्बल करना और मुसलमानों को आंदोलन से अलग करना था। कलतः स्वदेशी आंदोलन के दौर में पूर्वी बंगाल में दंगे हुए और अलगाव बढ़ा। 1909 में मार्ले मिट्टों सुधारों ने साम्यदायिक आधार पर मतदाता मण्डल बनाए जिससे साम्यदायिक राजनीति को फैलने को एक मजबूत आधार मिला।

इसी अधिनियम के आधार पर पृथम बार मुसलमानों को आरक्षण दिया गया। १९१९ के अधिनियम ने मुसलमानों को अधिक सुविधाएँ देकर एक प्रकार से लखनऊ समझौते को ही अर्थहीन कर दिया।

पृथक निवार्चिन मंडल के तहत १९३७ ई० में चुनाव हुए। मुस्लिम लीग मई १९३७ ई० में संयुक्त प्रान्त में विधान सभा के उपचुनाव में "इस्लाम खतरे में है" का नारा लगा चुकी थी। खुद जिन्ना ने "अल्लाह" और "कुरान" के नाम पर लोट देने की अपील की थी। इसी प्रकार हिन्दू सम्प्रदायवादियों ने "हिन्दूत्व खतरे में है" का शोर घाना शुरू किया। इससे रानीतिक वातावरण बहुत पुढ़िया हो गया।

१९४० ई० में लाहौर अधिकेशन में मुस्लिमलीग ने अलग पाकिस्तान राज्य के गठन की मांग को सर्वसम्मति से पास कर दिया था।

विभाजन सम्बन्धी संकेत १९४२ के क्रिप्ट मिशन में मौजूद थे। चक्रवर्ती राजा गोपालाचारी फारूकी के अनुसार गांधी जिन्ना वार्ता से जिन्ना को अतिरिक्त अखिल भारतीय महान्व मिला हालांकि वार्ता विफल रही। १९४५ का शिमला समझौता इसलिए असफल रहा कि जिन्ना ने यह जिद की कि मुस्लिम लीग ही सभी मुस्लिम प्रतिनिधियों को मनोनीत करेगी।

जिसकों कांग्रेस ने अस्वीकृत कर दिया। पुनः कैबिनेट मिशन में भी मुरिलम प्रतिनिधियों के मनोन्यन पर लीग और कांग्रेस में मतभेद हुआ।

अंग्रेजों की 'वर्तमान दासता' और 'हिन्दुओं के भावी प्रभुत्व' से छुटकारा पाने के लिए लीग ने 16 अगस्त 1946 को 'प्रत्यक्ष कार्यवाही' का कार्यक्रम रखा। यह इसलिए किया गया कि कांग्रेस दबाव में आकर पाकिस्तान की मांग को स्वीकार करने। प्रत्यक्ष कार्यवाही के कारण बंगाल में भयानक दंगे तो हुए ही इसके साथ ही बिहार सहित कई राज्यों में साम्यदायिक दंगे हुए।

भारत औपनिषेशिक दर्जा देने के नाम पर ब्रिटिश लेवर पार्टी ब्रिटेन में चुनाव लड़कर सता में आ गयी थी। ब्रिटेन के तत्कालीन पृथान मंत्री एटली ने ब्रिटिश संसद में घोषणा की कि जून 1948 तक भारतीयों को सता हस्तांतरण कर दिया जायेगा। अतः 14 अगस्त 1947 को पाकिस्तान तथा 15 अगस्त 1947 को भारत अधिराज्यों की स्थापना हुई।

बैठवारे से पूर्व न तो दंगों की कल्पना की गई थी और नहीं बड़ी संख्या में लोगों के हस्तांतरण की योजना बनायी गई थी। माना यह जाता था कि जब पाकिस्तानकी मांग

मंजूर कर ली जायेगी तो फिर लड़ने के लिए क्या रह जायेगा ?  
किन्तु विभाजन के पूर्व स्थिति जितनी भयंकर थी, विभाजन  
के बाद उसके ज्यादा भयंकर हो गई । मार-काट, अपहरण,  
बलात्कार की घटनाएँ पंजाब और बंगाल दो राज्यों में कई<sup>अधिक</sup>  
दिनों तक चलती रहीं, अंतः लोगों को शरणार्थी बनने के  
लिए विषय कर दिया ।

हिंसा और विभाजन से प्रभावित पूर्वी रंगाल से  
लोग भागकर बिहार के पूर्णिया जिले में शरणार्थी बने ।

- "जुलूस" उपन्यास का सूजन इन्हीं के जीवन के आधार पर<sup>हुआ</sup> है । जुलूस में शरणार्थियों का सामाजिक जीवन सामाजिक  
कुरीतियों जैसे जाति प्रथा, अशिक्षा, अंधविश्वास, जादू टोना  
से मरा पड़ा है जिनके कारण लोगों के बीच बराबर एक दूरी  
बनी रहती है । यह दूरी अंतः सामाजिक अलगाव को जन्म  
देती है । सन्ध्या और बिश्टू की शादी इसी लिए नहीं हो  
पाती है कि क्योंकि इस मार्ग में महाबाधा जाति-पाति की  
ही है । सन्ध्या की माँ सतगौप है बिश्टू कैर्वत और कैक्ष  
से शादी कैसे हो भला !"

किन्तु साथ-साथ रहने से व्यक्ति-व्यक्ति के बीच  
सामाजिक अलगाव धीरे-धीरे घटता जाता है तथा लोग  
एक सामाजिक समायोजन की ओर बढ़ते हैं । परिवार अनुभव

करती है कि गोडियर उसका खोया हुआ गांव जुमापुर है ।  
 निदाम दास द्यूबेल गाड़नेवाले कर्मचारी से कहता है कि  
 "ओवसियेर बाबू देश बौलिए प्रदेश बौलिए कि प्रान्त कहिए  
 अब जो है सो यही न्हीनगर ग्राम ही है ।" पवित्रा लोगों  
 के साथ छिलान-पिलान और मिलान का समर्थन करती है ।  
 कारे मण्डल रब्बी पातमान ज्यराम रिंह तथा द्विपुसाद  
 जादव सभी कीर्तन सुनने गाने के लिए कॉलोनी में जाते हैं ।  
 तालेवर गोढ़ी द्वारा दिया गये भोज में सभी सम्मिलित  
 होते हैं और एक दूसरे को सामाजिक स्वीकृति देते हैं ।

रेणु जी द्वारा वर्णित जुलूस में घटित का रहन-सहन  
 बहुत कुछ अखिल भारतीय औसत ग्रामीण आदमी का रहन -  
 सहन है । नवी नगर कॉलोनी और गोडियर गांव के लोग  
 मुख्यतः किसानी करते हैं जिनमें तालेवर गोढ़ी रामचन्द्र चौधरी  
 जैसे बड़े-बड़े भूखण्ड वामी भी हैं तो बहुत से लोगों के पास  
 गाय-भैस बौंधने की जगह भी नहीं है । नवी नगर के लोगों  
 को जो सरकारी पट्टा आवंटित किया गया है उसी पर के  
 कृषि कार्य करते हैं या फिर फेरी का धन्धा करते हैं ।  
 कॉलोनी का अन्दरमनि सरकारी लोन का इंतजार कर रहा  
 है कि मिले कि वह चाय की दुकान खरे । इसी लोन की

प्रतीक्षा योगेश दास हरिपुत्राद आदव का कर्ज उतारने के लिए करता है। कॉलोनी की औरतें टेबुल क्लाय, आसनी नेटकवर बट्टु प्रत्यादि "खादी प्रतिक्षान" के लिए बना कर धनजिन करती हैं। इसके अलावा बाकी लोग यजमानी, पहलवानी, गाड़ीवानी, घोड़ा लदाई, दुकान, नौकरी, खेती, मजदूरी और चोरी करके जीवन यापन करते हैं।

कॉलोनी और गोडियर दोनों के व्यवसायरत लोग पूँजीवाद के गिरफ्त में हैं। सभी लोग रातोंरात धनबान बन जाना चाहते हैं। तालेखर गोदी का बेटा रामजी एक और मिल अररिया कोट में बैठाने की सोच रहा है। पण्डित रामचन्द्र औपरी तिर्फ धान कूटने वाला और आठा पीसने वाला नहीं - घूड़ा कूटनेवाला तेल पेटनेवाला मिल बैठाने की सोच रहे हैं और वह इयोडे सूद पर पैसा लगाकेगा। उधर विश्वामित्र फेरी द्वोड़कर हाट में दुकान लगाने की सोच रहा है।

नबी नगर और गोडियर गांव की संस्कृति मूलतः वैष्णव ही है किन्तु बंगाली लोग मछली खाने को मांसाहार न मानकार उसे "जलतरोई" कहते हैं। इसलिए गोडियर के

लोग उन्हें घिढ़ाते हैं जिससे श्रीधकर बंगाली छड़के उन्हें "असल्लवो" और खोटा कहते हैं। बंगाली लोग अपनी सांस्कृतिक विशेषताओं की अलग पहचान बनाए रखने पर विशेष बल देते हैं खुदों बाबू को गर्व है कि वे तीन-चार पीढ़ी से पूर्णिया जिले में हैं। किन्तु खुदों बाबू आजतक खुदों बाबू ही हैं खुदों पुसाद पा खुदों सिंह चाहे खुदों वर्मा नहीं हो गये। इसीलिए उन्हें संघर्ष के बिहारियों जैसी 'रदेशीय' साड़ी पहनते पर आपत्ति है। बंगाला की तर्ज का "मिट्टीगान" सुनने के लिए गोडिपर के लोग लालायित हैं किन्तु "कोलनी रथादल" और उसकी "सीटी" के ग्राम से वे कॉलोनी के आस पास भी नहीं पहुँचते।

किन्तु कुछ लोग एकी करण की दिशामें उयास करते हैं और एकी करण की पुक्रियाको जन्म देते हैं। पवित्रा अधिकाधिक हिन्दी बोलती है तथा उसे लोगों के साथ रोटी-बेटी का सम्बन्ध बनाने पर भी आपत्ति नहीं है। कारे और रब्बरी दोनों अद्भूत खियड़ी बंगला बोलते हैं और पण्डित रामचन्द्र चौधरी भी बंगला समझे का दावा पेश करते हैं क्योंकि उनकी सारी उम्र ही बंगाल मूल्क-में कटी है। जयराम सिंह भी बंगला में नकल कर के दोहा सुनाता है और

नवीनगर के लोगों को हँसा कर लोट-पोट कर देता है। सन्ध्या न तिर्फ बिहारियों की तरह साड़ी-गहना पहनती है बल्कि वह हिन्दी पढ़ना ज्यादा पसन्द करती है। उसका उच्चारण भी नेठ बिहारियों जैसा है। वह विद्यापति का गीत गाती है। अंततः वह हरिपुसाद की प्रेमिका से पत्नी बनती है, जो सांस्कृतिक एकीकरण या मेल-मिलाप की चरमावस्था है।

हरिपुसाद आदव अपने पिता की इच्छा के विरुद्ध सन्ध्या से शादी करता है। पारस पुसाद अपनी पत्नी को "बैकवड़" और सरस्वती देवी को "फारवड़" घोषित करता है। सरस्वती खुद लीडर बनना चाहती है। वह अपनी एक मात्र पुत्री को बनस्थली विद्यापीठ में भेजकर लाती, भाला, घुडसवारी की ट्रेनिंग दिलानी चाहती है। वह अपनी पुत्री की तुलना तब के प्रधान मंत्री जवाहर लाल नेहरू की पुत्री से करती है।

इस प्रकार "जुलूस" में लोगों का सांस्कृतिक जीवन न सिर्फ सांस्कृतिक अलगाव के बाद सांस्कृतिक एकीकरण की ओर अग्रसर होता है बल्कि उसके पात्र समाजिक युग बोध और आधुनिकता की चेतना से भी सम्बन्ध हैं।

४।४  
संदर्भ ग्रंथ सूची

<u>लेखक का नामः</u>	<u>रघना एवं पुकाशन</u>
क. आधार ग्रंथः	जुल्स
1. फणीश्वर नाथ रेणुः	भारतीय ज्ञान पीठ, लोदीरोड, नई दिल्ली , पृथम पेपर बैक संस्करण 1987
ब. सहायक ग्रंथः	
1. ए० आर० टेस्टर	भारतीय राष्ट्रवाद की सामाजिक पूष्टागूमि मैकमिलन इण्डिया लिमिटेड नई दिल्ली, बम्बई, मद्रास, कलकत्ता पृथम हिन्दी संस्करण , 1976
2. अयोध्या सिंहः	भारत का मुक्ति संग्राम मैकमिलन इण्डिया लिमिटेड नई दिल्ली, बम्बई, मद्रास, कलकत्ता पृथम संस्करण : 1977
3. बिपिन चन्द्रः	भारत का स्वतंत्रता संघर्ष हिन्दी माध्यम कार्यान्वय निदेशालय दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली पृथम संस्करण : 1990

4. चन्द्रभानु सोनवणे: कथाकार फणीश्वरनाथ रेणु  
पंचशील पुकाशन ,  
फिल्म कालोनी, जयपूर ,  
संस्करण: 1979
5. कृतम सोफ्ट : फणीश्वरनाथ रेणु की उपन्यास कला  
वसुमती  
३८, जीरो रोड, इलाहाबाद  
पृथम संस्करण : 1968
6. गांधी जी राय: राष्ट्रीय अंदोलन और भारतीय  
संविधान  
भारती भवन, पटना  
पंचम संस्करण: 1985
7. संस्कारक,  
रामलखन शुक्ल: आधुनिक भारत का इतिहास  
हिन्दी माध्यम कायन्वय -  
निदेशालय  
दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली  
पृथम संस्करण: 1987

४।।।।

८. सत्यमित्र द्वारे  
दिनेश शर्मा

समाजशास्त्रः एक परिचय  
राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और  
प्रशिक्षण परिषद्, नई दिल्ली  
पृथम संस्करणः १९८९

ग. पत्र पत्रिकारः:

१. विपक्षः फ्रांश्चर नाथ रेणु अंक ५/ ६ जुलाई १९९१

